

3 Aruba

Venezolaan rijdt
consulaat binnen



12 Financieel

Staking ontregelt
vliegverkeer Frankfurt



13 Wereld

Doden door
noodweer Burundi



14 Sport

Red Bull geeft
Ajax geen vleugels



Onrust Venezuela werpt schaduw op zomervluchten

ORANJESTAD — Luchthaven Reina Beatrix verwacht deze zomer een stijging van 4 procent in het aantal passagiers. Dat heeft onder meer te maken met aangekondigde extra vluchten en vluchtcapaciteit van Copa Airlines, Jet Blue, US Airways, Delta en American. De onrust in Venezuela werpt echter een schaduw op deze positieve vooruitzichten. Verkeersbureau ATA houdt rekening met ongeveer 30 procent minder toeristen uit dit buurland.

De verwachte terugloop van toeristen uit Venezuela heeft te maken met de onrust en het geweld in dat land, maar ook met 'technische problemen'. Dat zegt ATA-directeur Ronella Tjin Asjoe-Croes tijdens een persconferentie gisteren. Ze legt uit dat ATA normaal in bepaalde Venezolaanse kranten adverteert. Door gebrek aan papier verschijnen deze kranten niet of slechts met een beperkt aantal pagina's en dus ook minder ruimte voor advertenties. Bezoeken van ATA-medewerkers aan Venezolaanse media zijn momenteel ook niet mogelijk. "Daarom kunnen we de plannen die we hadden niet uitvoeren",

aldus Croes. Ze vertelt dat ATA-medewerkers 'doen wat ze kunnen' voor deze markt. Maar om het verlies aan reizigers vanuit Venezuela goed te maken, richt ATA zich wel sterker op andere Latijns-Amerikaanse markten. De ATA-directeur is hoopvol dat het verkeersbureau eind dit jaar toch haar doelen haalt.

ATA heeft bovendien plannen om zich deels te richten op een nieuw segment van de markt, namelijk personen met een inkomen van 150.000 dollar per jaar of meer. Dat lijkt veel, maar volgens het verkeersbureau heeft meer dan de helft van de huidjan, dan wel de

vluchtcapaciteit. "De *airlines* hebben kennelijk vertrouwen in de bestemming." Deze uitbreidingen leveren volgens Steinmetz naar verwachting 4 procent meer passagiers in de zomer en een eindejaarsgroei van 4,5 procent. Dat ligt in lijn met de verwachte wereldwijde groei van het aantal vliegpassagiers door de Airport Council International (ACI), vertelt de luchthavendirecteur. Het aantal vliegtuigstoelen groeit volgens Steinmetz met 11 procent. "Het gaat om 64.000 stoelen die gevuld kunnen worden." Groei vanuit de belangrijkste Arubaanse markt, de Verenigde Staten, komt volgens Steinmetz uit op 9 procent. Dat is een stuk hoger dan de wereldwijde verwachting. Die ligt ongeveer op 2 procent groei van passagiers uit de VS. Hierbij zijn passagiers uit Canada nog niet eens meegerekend. "Maar dat is ook maar een klein percentage."

Vrede voor Venezuela



ORANJESTAD — Met witte kleding en bordjes met letters die gezamenlijk 'Venezuela' en 'Paz para Venezuela' vormen, komen leerlingen, docenten en medewerkers van Colegio Arubano vanmorgen naar school. Ze reageren hiermee op een oproep van een medeleerling die met de actie steun wil betuigen aan de Venezolanen. De kleur wit staat voor vrede en respect en dat is precies wat de leerlingen willen uitdragen tijdens deze vreedzame bijeenkomst op het schoolterrein. Een leerling van Venezolaanse afkomst geeft een lezing aan leerlingen om uit te leggen wat er precies aan de hand is in het Zuid-Amerikaanse buurland.

ETA heeft deel van wapens vernietigd

BILBAO — De Baskische terreurbeweging ETA heeft een deel van de wapens en de explosieven waarover ze beschikte, vernietigd. Dat heeft een internationale commissie vastgesteld. De commissie ziet toe op de permanente wapenstilstand die de ETA in januari 2011 afkondigde. "Wij hebben vastgesteld dat de ETA een bepaalde hoeveelheid wapens en explosieven buiten gebruik heeft gesteld", zei commissievoorzitter Ram Manikkalingam vandaag tijdens een persconferentie in de Baskische stad Bilbao. "Wij denken dat dat een geloofwaardige en belangrijke stap is", zei hij. Het is niet duidelijk welk percentage van zijn totale wapenbezit de ETA heeft vernietigd.

Maduro dreigt CNN Venezuela uit te zetten

CARACAS — De Venezolaanse president Nicolas Maduro heeft gisteren gedreigd journalisten van CNN het land uit te zetten. Hij vindt dat de nieuwszender de dodelijke protesten niet correct verslaat en eist rectificatie.

Massaprotesten in Caracas liepen vorige week uit de hand. In totaal kwamen zeker vijf mensen om het leven. De regering van de socialistische Maduro houdt de oppositie verant-

woordelijk voor het geweld. CNN was de enige zender die persconferenties van de oppositie live uitzond. Maduro zei op de staats televisie dat hij de verantwoordelijke minister gevraagd heeft

het administratieve proces te starten om de medewerkers van CNN het land uit te zetten, als ze niet rectificeren. "Genoeg. Ik accepteer geen oorlogspropaganda tegen Venezuela", aldus Maduro. CNN heeft laten weten nog geen officiële reactie te hebben op de uitspraken van Maduro.

Jardim stuurt voorstel Begrotingskamer naar Staten Lokaal financieel toezicht in wetgeving

WILLEMSTAD — Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) heeft een conceptvoorstel naar de Staten gestuurd, waarin melding wordt gemaakt van de introductie van een Begrotingskamer. Dit nieuwe College van Staat zal belast worden met het uitoefenen van financieel toezicht op de overheidsfinanciën en met het adviseren van de regering en de Staten op het gebied van de begroting.

De Begrotingskamer zal het College financieel toezicht (Cft) op termijn moeten gaan vervangen. De regering wil het financieel toezicht in de eigen lokale wetgeving opnemen. Conform de Consensus Rijkswet Financieel Toezicht Curaçao en St. Maarten zal deze wet in 2015 moeten worden geëvalueerd. De regering wil op termijn afstappen van de Rijkswetten. In een motie van september 2011 werd deze wens al door de Staten uitgesproken en werd er melding gemaakt van de noodzaak om met een eigen Begrotingskamer te komen.

In de brief aan Statenvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) stelt Jardim dat het door de Begrotingskamer uit te oefenen financieel toezicht moet resulteren in gezonde overheidsfinanciën in brede zin, dus voor de gehele collectieve sector, waarbij de overheidsbegroting binnen de afgesproken grenzen in evenwicht is, dat dit in het kader van het financieel beheer bij de uitvoering van de begroting ook zo blijft en dat het totaal aan geldeningen

niet boven een afgesproken limiet uitkomt. Uit de brief en de concept-landsverordening die Jardim naar de Staten heeft gestuurd, blijkt dat de regering uiterlijk één maand voor de wettelijke indiening van de begroting (de tweede dinsdag van september, red.) een ontwerp-begroting of een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de begroting voor advies aan de Begrotingskamer zal toesturen. Deze dient binnen 14 dagen een advies uit te brengen. De regering dient op haar beurt ook binnen 14 dagen aan te geven waarom zij de aanbevelingen van de Begrotingskamer wel of niet overneemt. Twee weken na het ontvangen van dit antwoord dient de Begrotingskamer hierover een verslag uit te brengen aan de Staten. De Begrotingskamer kan ook een aanwijzing geven als zij van mening is dat de begroting aangepast moet worden om aan de vastgestelde normen te voldoen. Conform het advies dat nu op tafel ligt zijn het de Staten die belast zullen wor-

den met het uitoefenen van het financieel toezicht op de overheidsbegroting. Dit blijkt uit het feit dat de adviezen van de Begrotingskamer geen bindend karakter zullen hebben. Maar in de conceptwet is opgenomen dat de Staten deze adviezen alleen met een tweede meerderheid terzijde kunnen schuiven. Een tweede meerderheid is ook vereist voor de benoeming van de leden van de Begrotingskamer.

De Begrotingskamer zal bestaan uit vijf leden. De leden worden op grond van deskundigheid benoemd. De voordracht van een lid vindt plaats door de minister van Financiën op aanbeveling van de voorzitter van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC), de ondervoorzitter van de Raad van Advies en de president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden. De leden kiezen uit hun midden een voorzitter en dienen zonder last of ruggespraak benoemd te worden. De leden worden telkens voor een periode van drie jaar benoemd. Herbenoeming is mogelijk, maar ook dit dient door een tweede meerderheid te gebeuren.

Vervolg op pagina 6
Voorstel Begrotingskamer

EU: Akkoord bereikt in Kiev

KIEV — Bronnen in de Europese delegatie in Kiev hebben vandaag bevestigd dat er een akkoord is bereikt om de politieke crisis in Oekraïne te bezweren. Ze bevestigen volgens het Duitse persbureau DPA daarmee de mededeling van president Viktor Janoekovitsj dat er in de nachtelijke onderhandelingen een akkoord tot stand is gekomen.

In het akkoord zou staan dat er voor december vervroegde presidentsverkiezingen komen en dat er in de aanloop naar de stembusgang een overgangsregering komt. Ook zou zijn afgesproken dat er voor september belangrijke grondwetswijzigingen

van kracht worden. Daarmee wordt onder meer de macht van de president beperkt. Het akkoord werd vandaag getekend, zeggen EU-diplomaten. Het geweld in Oekraïne heeft sinds dinsdag aan zeker 77 mensen het leven gekost. Dat heeft het ministerie

van Volksgezondheid in Kiev vandaag meegedeeld. Honderden mensen zijn bij de gevechten tussen demonstranten en de politie in de omgeving van het Onafhankelijkheidsplein in de hoofdstad Kiev gewond geraakt. Het ministerie meldde gistermiddag dat zeker 64 mensen waren omgekomen. Andere schattingen liggen hoger.

Zie ook pagina 10
Oppositie Oekraïne
ondertekent akkoord

Celstraf voor Badr Hari

AMSTERDAM — Vechtsporter Badr Hari is vandaag door de rechtbank in Amsterdam veroordeeld tot 1,5 jaar gevangenisstraf, waarvan een half jaar voorwaardelijk. De rechtbank heeft de 29-jarige Hari schuldig bevonden aan vijf geweldsmisdrijven, waaronder de zware mishandeling van zakenman Koen Everink tijdens dancefestijn Sensation in juli 2012.

In de Sensationzaak sprak de rechtbank medeverdachte Ferhat Y. bij gebrek aan bewijs vrij. Hari moet slachtoffer Everink ruim 20.000 euro betalen, ongeveer een derde van wat Everink had geclaimd. De zaak draaide om een reeks mishandelingen, gepleegd in het Amsterdamse uitgaansleven. De rechtbank achtte ook bewezen dat Hari een voetgangster heeft aangereden met zijn auto.

Het Openbaar Ministerie (OM) gaat tegen het vonnis in hoger beroep. Het OM had vier jaar cel geëist, waarvan 1 jaar voorwaardelijk. Het OM vindt dat de rechtbank strafverzwarend de omstandigheden, zoals



Badr Hari (m) vanochtend bij het gerechtsgebouw in Amsterdam.

het afkopen van slachtoffers, niet heeft laten doorklinken in de straf.

Hari zelf denkt met zijn advocaten nog na over het aantekenen van hoger be-

roep. Volgens raadvrouw Bénédicte Ficq is de opgelegde straf niet fataal voor de sportcarrière van Hari.

Hij zou effectief nog vier maanden moeten zitten, als

alles blijft zoals het nu is. Hari zat acht maanden in voorarrest.

De kickboks-kampioen heeft vandaag zelf niet op de afspraak gereageerd.

the plaza
CAFE

Lekker een hapje & een drankje @ Café the Plaza

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Vanaf 4 maart 2014 is de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK) elke dinsdagavond geopend tot 20.00 uur (kassa sluit om 19.45 uur).

U bent deze avond van harte welkom om informatie te ontvangen of een bedrijf te registreren. Hiervoor kunt u een afspraak maken via: businessinfo@arubachamber.com of bel: 582.1566 ext. 25/44.

Tot ziens bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid!

Antiekzaak
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert rd. 4A
OPEN : Mon - Frid 9am 1pm
Afternoon : 3.30 - 5.30 pm
Saturday 9am - 1pm
Vlooiemarkt Tent huur
\$ 10,-. Elke Zaterdag
START 9 am. PH. 7415640

GREENLINE H.E.
Ph. 741-5640 SALE : AFL
Metselzand 35.-
Muurverf 2,5 ltr 15.-
Olieverf 0,75 ltr 12.-
Sadolin stain/beits 5.-
Verf Sikkens 17.-
Ook op de Vlooiemarkt
Zaterdag Demonstratie 10 uur
van Sadolin @ROCOCOPLAZA

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

21 en 22 Maart 2014

www.arubadoet.com | f

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

FINANCIAL CONTROLLER (M/F)
Oversees all financial and accounting related activities including budgeting, financial reporting, cash flow management and capital expenditures, and ensures company procedures and policies are being implemented and maintained throughout hotel operations.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- Bachelor degree in Accounting or Finance
- AA degree certification a must
- 5 year relevant experience
- Excellent administrative, interpersonal and organizational skills
- Ability to effectively manage multiple priorities and changes with flexibility, timeliness and efficiency
- Excellent written and verbal communication skill
- Highly organized and able to prioritize and meet deadlines in a fast-paced environment
- Decisive, enthusiastic, creative thinker who thrives under pressure and is able to perform multiple functions
- Proven leadership skills which supports an environment of employee growth and development, interdepartmental teamwork and exceptional customer service

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.
Last date to Apply: **February 28, 2014**

Please send your Curriculum Vitae to:
or apply in person at:

hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
From Monday to Friday
8:00 am - 5:00 pm

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 26

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
3 DAYS TO KILL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	3 DAYS TO KILL daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13
RIDE ALONG daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG-13	RIDE ALONG daily: 5:30 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 NEW PG-13
ROBOCOP daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 late show: 11:15 NEW PG-13	ROBOCOP daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
THE NUT JOB daily: 4:45 2:30 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG	THE NUT JOB daily: 4:30 2:15 matinee: 12:15 late show: 11:30 PG
ABOUT LAST NIGHT daily: 7:00 9:30 matinee: 11:45 PG R	ABOUT LAST NIGHT daily: 7:30 9:45 matinee: 12:00 PG R
THE LEGO MOVIE daily: 4:30 2:15 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG	THE LEGO MOVIE daily: 4:45 2:00 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG
ENDLESS LOVE daily: 6:45 9:15 matinee: 11:30 PG-13	ENDLESS LOVE daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 PG-13
THE LEGO MOVIE 2D daily: 5:15 2:45 matinee: 12:15 PG	THE LEGO MOVIE 2D daily: 5:00 2:30 matinee: 12:00 PG
WINTER'S TALE daily: 8:00 6:45 matinee: 11:15 PG-13	WINTER'S TALE daily: 8:00 6:45 matinee: 11:15 PG-13
THE MONUMENTS MEN daily: 9:15 matinee: 11:45 PG-13	THE MONUMENTS MEN daily: 9:15 matinee: 11:45 PG-13

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

ARUBA'S BIGGEST COLLECTION OF AFFORDABLE MODERN FURNITURE

EQ3

Halogen Desk Lamp Afl 168,-

Astrix Ladder Desk Afl 358,-

Mollie Chair Afl 958,-

Perspective Mirror Clock Afl 119,-

Schollandstraat 45, Aruba, +297 583 3373 www.aruba-furniture.com Like us f

FRIGIDAIRE GALLERY

Fast Results. Easy Clean

2 Great Choices to Fit any Kitchen

Awg. 9.895,- For this 4-piece Kitchen Suite

2.0 Cu. Ft. Over-the-range Microwave

24" Dishwasher

30" Slide-in gas range

23 Cu. Ft. Counter Depth French Door Refrigerator

28 Cu. Ft. French Door Refrigerator

UPGRADE For **Awg. 800,- extra**

UPGRADE to a beautiful Kitchen Suite with a Double Oven Range

Awg. 11.595,- For this 4-piece Kitchen Suite

2.0 Cu. Ft. Over-the-range Microwave

24" Dishwasher

30" Freestanding double oven gas range

23 Cu. Ft. Counter Depth French Door Refrigerator

28 Cu. Ft. French Door Refrigerator

UPGRADE For **Awg. 800,- extra**

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • ORANAN HABRI: DIALUNA TE CU DIABIerna: 8'OR - 6'OR NON-STOP • DIASABRA: 8'OR - 12'OR • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

Front Desk/Reservations Clerk (M/F)
Provides prompt, courteous and efficient handling of all incoming calls and assistance for outgoing calls which transpire through PBX. Responsible for check in and -out service and informing the guest on all aspects of their stay. Process all reservation requests, changes and cancellations received by phone, fax, mail, internally and through corporate reservations center or travel agencies. Resolve guest complaints, ensuring guest satisfaction.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- EPI Hospitality & Tourism and or experience in hospitality or customer service position
- Fluent in English, Dutch and Spanish

Housekeeping Supervisor (M/F)
Responsible for supervising, training and inspecting the performance of Room Attendants, Housemen, Beach men and Linen Room Attendant, ensuring that all procedures are completed to the hotels' standards. Assist where necessary to ensure optimum service to guests.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- EPI Hospitality & Tourism and or experience in hospitality or customer service position
- Work Very disciplined and structured
- Fluent in English, Dutch and Spanish

Assistant Financial Controller (M/F)
Responsible for all financial handlings, administration and coordinating of the accounting department. Also oversee the outlets of Amsterdam Manor cost control processes, stock controls and inventories, revenue and store room operations, to ensure that the day F&B revenue are recorded accurately, to maximize profitability through the use of controls and to produce management reports on a daily, weekly and monthly basis.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- Bachelor degree in Accounting or Finance
- 3-5 years relevant experience in an Accounting Office
- Work very disciplined and structured
- Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and Spanish
- Analytical and very good with Microsoft Excel and Words

Administrative Assistant to Operations (M/F)
Responsible for all administrative task, assist the Operations Manager and Housekeeping Manager, where is needed. Create maximum awareness regarding environmental policy.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- EPI (Administration) degree
- Work Very disciplined and structured
- Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and Spanish
- Hands- on (dynamic) and administrative very good
- Analytical and very good with Microsoft Excel and Words

Bartender (M/F)
Prepare standard mixed drinks and serve the guests. Must be able to prepare drinks quickly, ac-curately, and without waste. Must often serve food to customers seated at the bar and are responsible for ordering and maintaining liquor and bar supplies.

EDUCATION AND EXPERIENCE:

- EPI Hospitality & Tourism degree
- Work Very disciplined and structured
- Well mannered, professional conduct and customer oriented
- Fluency in English, Dutch and Spanish

Restaurant Supervisor (M/F)
Responsible for supervising the Restaurant and Bar personnel, implementing and maintaining Freeman, Green Globe and HACCP Standards. Duties involve assisting the wait and bar staff when necessary, handling floating bank, closing checks and setting-up restaurant for breakfast, lunch and/or dinner service. The Restaurant Supervisor is responsible for maintaining a smooth operation during the different services, closing of the Restaurant at night and supervising cleanliness of the bar and restaurant.

EDUCATION AND SPECIAL SKILLS:

- EPI Hospitality & Tourism with supervisory experience in the F&B department
- Work very disciplined and structured
- Verbally and non-verbally fluent in English, Dutch and Spanish
- Able to work in stressful (busy) situations

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.
Last date to Apply: February 28, 2014

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141 Fax: 587 0117
www.amsterdammanor.com

Een pand met een gouden rand

‘Een stuk bewijs van de Tweede Wereldoorlog-terreur’

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Seroe Colorado geschutstelling

Rijgend naar de top van Seroe Colorado steekt nieuwsgierigheid de kop op naar wat er komen gaat. Het resultaat boven is een uitzicht over zee, heuvels, San Nicolas met de raffinaderij en in de verte, bij helder weer, de kustlijn van Venezuela. Je kunt ronddraaien alsof je in een driedimensionaal schilderij bevindt, het panorama verandert met je mee en maakt dat je er stil van wordt. KVK-directeur Leo Maduro schreef over deze plek die ogenschijnlijk niet meer is dan een prachtig uitzichtpunt en uitgangspunt voor een wandeling naar de Natural Bridge. Maar bij nadere bestudering vallen opeens de vreemde, ronde, betonnen platformen op die, overwoerd door onkruid, meer betekenis hebben dan in eerste instantie misschien het geval lijkt. Een stukje verloren geschiedenis lijkt het wel, want er staan geen borden met informatie en weinig mensen weten wat het voorstelt.

Toch is dit het enige tastbare bewijs van de donkere dagen van de Tweede Wereldoorlog die hier tot uiting kwamen. We hebben het hier namelijk over platformen voor grote kanonnen die dienden als beschermlijn in de strijd tegen de Duitsers: vier Long Tom kanonnen met een looplengte van bijna zeven meter en een reikwijdte



Foto: Linda Reijnders

Deel van het uitzicht van de top van Seroe Colorado met overblijfselen van het afweergeschut.

van 25 kilometer moesten Aruba beschermen tegen mogelijke Duitse aanvallen.

Wat was het?

Maduro schrijft in zijn publicatie van 2012 dat met dit afschutgeweer de zee straat tussen Aruba en Paraguaná beschermd werd. Bij Yuana Morto werd ook een kanoninstallatie geplaatst en samen met deze op Seroe Colorado was dit de hoofddefensie tegen de Duitsers. Een groep van jongemannen bestaande uit een mix van Arubanen, Amerikanen en Britten, werd ingezet als lokaal militair personeel voor dit de

fensiepoint. “De raffinaderij was van enorm belang voor de geallieerden omdat hier hun vliegtuigen en schepen van brandstof werden voorzien”, vertelt directeur van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA), Anne Witsenburg. Voor de Duitsers was het zodoende van belang deze te vernietigen. 16 februari 1942 was de dag dat een Duitse onderzeeër de tankers van de raffinaderij torpedeerde. De schade aan de raffinaderij viel mee, maar vier tankers op zee van de Lago zonken door de aanval en 47 mannen verloren hun leven. Enkele dagen later kwamen daar nog vier dodelijke slachtoffers van Nederlandse afkomst bij door een aanval bij Eagle Beach. De rondom de raffinaderij wonende Arubanen trokken meer landinwaarts om te schuilen tegen het mogelijk voortdurende Duitse geweld. Echter, hierna bleef het rustig en speelde de Lago een grote rol voor de

geallieerden als tankpunt. Tot 80 procent van de brandstofvoorziening van



Foto: Linda Reijnders

Een rond platform waarop in de Tweede Wereldoorlog een kanon stond.

alle geallieerden werd door de raffinaderij geleverd in de strijd tegen Duitsland en Japan.

Wat is het nu?

Ook al staat de geschutstelling op de lijst van beschermde monumenten, die is opgenomen in het monumentenregister, er wordt weinig aandacht aan de plek gegeven. Een bezoeker heeft geen idee wat het voorstelt, want er staat geen bord of anderszins beschrijving bij de platformen. Wel is er naast de uitvoerige publicatie van Maduro in de Monumentengids Aruba te lezen over dit stuk geschiedenis. Maduro stelt dat zich hier een verhaal heeft afgespeeld dat illustreert hoe Aruba de Tweede Wereldoorlog beleefde en op welke manier de verschillende nationaliteiten die hier woonden deze angstige tijd doormaakten. Hij vraagt zich af of het niet nodig is deze plek meer aandacht te geven en op zijn minst de vele toeristen die hier komen een stukje



Personeel van de geschutstelling toen.

inzage te geven in wat hier gebeurd is en wat de platformen voorstellen. Het moet gezegd worden dat, al hebben de ronde geschutondergronden aantrekkingskracht, het achterstallig onderhoud, de roest en het onkruid het geheel ondergesneeuwd maken. Om je heen kijkend besef je dat dit een perfect defensiepoint was en probeer je je voor te

stellen hoe het in die tijd eruitzag. Informatie zou daarbij een welkome basis en aanvulling zijn. “Het is een redelijk onzichtbaar stukje monument van Aruba”, zegt ook Witsenburg. “Je ziet het wel in het landschap liggen, maar het lijken een beetje verloren putten. Het is niet duidelijk wat het is. Het is echter één van de zwaarste Arubaanse verliezen in de geschiedenis en de enige echte Duitse aanval in de Noord- en Zuid-Amerikaanse landen destijds. Alleen Aruba is aangevallen vanwege haar raffinaderij.”

Wat gaat het worden?

“Wij hopen dat er particulieren zijn die dit niet verloren willen zien gaan. De Memorial Park Foundation, met Ronald Peterson, wil graag informatieborden plaatsen en wij als SMFA ondersteunen dit van harte. Wij hebben subsidie aangevraagd en hopen zo, deels met subsidiegeld, deels met donaties, dit voor elkaar te krijgen. Er zou ook onderzoek gedaan moeten worden naar deze historische plek en ook voor familieleden is het belangrijk, dat dit stuk geschiedenis de nodige aandacht krijgt. Arubanen en toeristen zullen hier zeker aan hechten”, besluit Witsenburg.

Wandel door de straten en ergens staat wel een pand met een ‘gouden rand’. Vervallen, stoffig, vergeten, maar toch bijzonder door de bouwstijl, omvang en/of historische uitstraling. Amigoe ‘poetst’ die rand weer op, blikt terug naar vroeger, maar is ook nieuwsgierig naar het heden. Wat was het, wat is het nu en wat gaat het worden? Voor informatie of interesse om aan deze rubriek bij te dragen, kunt u contact opnemen met arubaredactie@amigoe.com of telefoonnummer 582-4333.

Overleden

Jozef H. Hondong	11-02-2014
Mrs. Elisa L. Balentin	12-02-2014
Ginette Rejouis	15-02-2014
Reyes M. Orman	18-02-2014
Sra. Angelica Leo - Croes	18-02-2014
Karmaldaie Ganesh	18-02-2014
Cecilia E. Castro de Castro	19-02-2014
Francisco M. Nicolaas	19-02-2014
Sra. Vda. Gabriela C. Harms – Lacle	20-02-2014
Maria M. Dijkhoff – Sanchez	20-02-2014
Franklin Almary	20-02-2014
Sra. Modesta Tromp – Henriquez	20-02-2014
Petronilia W. de Cuba	20-02-2014



Lodge El Sol Naciente No.113
Cumana 26
Oranjestad, Aruba

The Board of Lodge El Sol Naciente No. 113 has the sad duty to inform you of the passing away of our beloved brother and member

FRANCISCO MIRTO NICOLAAS
Who passed away at the age of 64 years.

Members of Lodge El Sol Naciente No. 113, King Solomon's Lodge No. 160, Lodge The Middle Chamber No. 305 and Hiram Lodge No. 102, are requested to attend the Funeral Services that will take place on Monday, February 24, 2014, from 1:00 pm - 3:00 pm at the Catholic Church of Brazil

The interment will follow at the Masonic Cemetery Accacia in Oranjestad.

Condolences may be extended on Friday, February 21 and Sunday, February 23 2014 from 7:00-9:00PM at Aurora Funeral Home Avenida E.J. "Wally" Vos 76, Cumana.

May the Great Architect of the Universe grant brother Mito Eternal Peace.





Aruba Heart Foundation



ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save - We Care - We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackellene Geeve

Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.



ITP Caribbean
Information Technology Partners

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Caribbean is onlangs ook Decos Implementatie Partner van Decos Caribbean geworden. Door enorme belangstelling voor dit document management systemen bij onze klanten hebben wij een vacature voor een:

ICT Consultant met Decos ervaring m/v

Werkzaamheden:

Als ICT Consultant van ITP Caribbean wordt je ingezet als adviseur/ projectleider, maar ook als uitvoerder in de implementatie van interessante automatiseringsprojecten in de overheidssector, de gezondheidszorgsector en in het bedrijfsleven. U geeft adviezen over software-oplossingen en de daarbij behorende hardware infrastructuur, u beoordeelt ICT investeringen, u analyseert werkprocessen en adviseert over verbeteringen daarvan. Daarbij bent u tevens verantwoordelijk voor het onderhouden van de klantrelatie en het uitbouwen daarvan.

Vereist:

U heeft een afgeronde HBO of Academische opleiding in de studierichting Informatica, Bedrijfskunde of Bestuurskunde bij voorkeur aangevuld met een relevante ICT opleiding. U heeft ervaring met implementaties van Decos software of andere document management software. U heeft minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring rond processen én procesautomatisering binnen organisaties in de publieke en private sector op het gebied van advisering, projectmanagement, procesinrichting en verandermanagement. U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid. U spreekt en schrijft Nederlands, Engels en Papiamentu. U bent creatief, analytisch, proactief, zelfstandig, leergierig en beschikt over commerciële vaardigheden waarmee u in staat bent nieuwe adviesopdrachten te initiëren.

Geïnteresseerd?

Interesse in bovenstaande vacature? Stuur uw sollicitatie met CV aan mevr. Sandra Klein, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar s.klein@itpinternational.com.

www.itpinternational.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383



FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

NU TE HOREN OP JOUW RADIO!

Voor contact:
On-air: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com

facebook.com/fresharuba

- Nederlandse presentatie
- Internationale muziek
- Hits uit de 70's, 80's, 90's en 00's
- Nederlands en internationaal nieuws
- Lokaal nieuws
- FRESH FM... verfrissend!

Forensisch expert traint drie agenten

ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) nam recentelijk afscheid van forensisch expert Pieter Voorderhaak. Twee jaar lang trainde Voorderhaak voor KPA forensisch coördinatoren die ingezet kunnen worden bij grote onderzoeken.

Het doel, zo legt Voorderhaak uit, was om één persoon op te leiden. Maar uiteindelijk werden het er drie en is er ook een vierde persoon die zich momenteel bekwaamt in de forensische wetenschap. Voorderhaak benadrukt dat forensisch onderzoek steeds belangrijker wordt in het politiewerk. “Qua kennis is het Arubaanse korps echt op hetzelfde niveau als Nederland”, aldus Voorderhaak. Hij benadrukt dat de meeste agenten op Aruba zo met hem meekunnen naar Nederland en daar zonder problemen als agent kunnen functioneren. Het was een tijd van veel uitwisseling van informatie en ken-



nis, zegt de expert. Hij zegt ook van zijn Arubaanse collega's te hebben geleerd en is blij dat het doel waarmee hij naar het eiland kwam, niet alleen gehaald maar zelfs voorbijgestreefd is.

De expert blijft in contact met het politiekorps en zijn oud-collega's, met name de agenten die hij getraind heeft en die straks mogelijk in Nederland gaan stagelopen.

Tien aanhoudingen tijdens Hebbe Hebbe



Foto: Mirre de Roozart

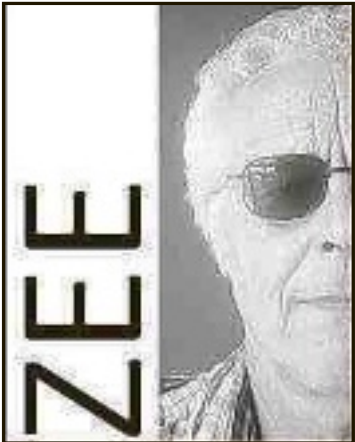
ORANJESTAD — De politie heeft gisteravond tijdens het carnavalsevenement Hebbe Hebbe tien aanhoudingen verricht. Politiewoordvoerder Lito Laclé laat vanmorgen weten dat vijf personen zijn aangehouden vanwege rijden onder invloed, vier in verband met verdovende middelen en drie personen werden aangehouden vanwege overtreding van de wapenverordening. Er is 2600 florin aan geldboetes uitgedeeld. De politie was met circa 70 agenten en meerdere dienstwagens van de Mobiele Eenheid, hondenbrigade en Cuerpo Especial Aruba (CEA) zichtbaar aanwezig in de straten rondom het evenement, dat plaatsvond op de met hekken afgezetten parkeerplaats van Post Aruba. De honderden bezoekers die naar Hebbe Hebbe kwamen, werden bij de ingang gecontroleerd, voordat ze het terrein op konden om tussen acht uur 's avonds en één uur 's nachts te genieten van de optredens van diverse carnavalsbands, zoals Youth X-treme, S-United en The Failures. Promotiemediden deelden shots uit, brillen en andere gadgets uit.

COLUMN

Ik heb vooroordelen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Bij de column van gisteren had een afbeelding moeten staan van een blikje Coca-Cola met een Russische tekst. Dat is niet goed gegaan, hopelijk staat het plaatje er nu. Laten we de schuld maar geven aan de vormgevers op Curaçao, dat sluit ook aan bij het onderwerp van vandaag, vooroordelen. Een aantal maanden geleden schreef ik dat ik op Aruba kleurenblind was geworden. Geen originele uitspraak, maar het klopte wel met wat ik van mezelf dacht: ik maak geen verschil tussen mensen met verschillende huidskleur. Sinds gisteren durf ik dat niet zo goed meer op te schrijven. Dat komt door een serie verhalen van professor Wigboldus op de site universiteitvannederland.nl. Die gaan over vooroordelen. Hij laat het publiek een testje doen en dat kunt u thuis ook naspelen. Het resultaat is waarschijnlijk niet zo pret-



tig. U heeft meer vooroordelen dan u denkt. Die vooroordelen betekenen niet dat u ook daadwerkelijk discrimineert. Er is verschil in impulsief gedrag, snel reageren op woorden of beelden, en reflectief gedrag, gedrag waarbij u rustig nadenkt. Als ik nadenk, discrimineer ik niet. Ik zal nooit een leerling bevoordelen of benadelen op basis van huidskleur. Maar in het impulsieve gedrag blijken mensen toch vol vooroordelen te zitten. Die vooroordelen komen door alles wat u om u heen hoort. Nederlanders horen zo vaak de combinatie Marokkaan en criminaliteit, dat die associatie is vastgezet in hun

hersenen. Een impulsieve reactie bij een Marokkaans gezicht of naam is dan ook negatief. Daar schrok ik van, ook al herstel ik mijn reactie zodra ik ga nadenken. We hebben weinig Marokkanen op Aruba, maar u kunt dit ook invullen met makamba's, latino's, Amerikanen of Curaçaoënaars. In de colleges kom je verschillende testjes tegen. Bij één ervan kregen de proefpersonen een filmpje te zien. Iemand in het filmpje haalt een voorwerp tevoorschijn. Dat kan een onschuldig voorwerp zijn, bijvoorbeeld een mobieltje, maar het kan ook een wapen zijn. De proefpersoon moet snel reageren door op een knop te drukken als het een wapen is, je schiet dan op de persoon in het filmpje. Schiet je niet snel genoeg, dan ben je zelf de klos. Je moet dus impulsief reageren. Het probleem is natuurlijk dat je af en toe ook mensen neerschiet die geen wapen hebben. De personen in het filmpje hadden steeds een andere huidskleur. U raadt de conclusie al: zwarte personen worden veel vaker ten onrechte doodgeschoten. Ze hadden dan iets onschuldigs in hun

hand, maar kregen toch een kogel. Een ander voorbeeld zal ik niet gauw vergeten. Een aandoenlijk zwart kleutermeisje zit aan een tafel met twee poppen, een zwarte pop en een blanke pop. De onderzoekster noemt telkens een eigenschap en het meisje moet een pop aanwijzen. Consequent wijst ze naar de blanke pop als het een positieve eigenschap is zoals 'lief'. Zegt de onderzoekster 'stout' of 'dom', dan wijst het meisje naar de zwarte pop. Zoiets breekt mijn hart, maar ik kon wel helemaal door de grond zakken aan het eind van het testje. “Op wie lijkt jij?” vroeg de onderzoekster. Het meisje had alle antwoorden daarvoor enthousiast gegeven, nu kijkt ze bedeesd. Voorzichtig schuift ze de zwarte pop naar de onderzoekster. Vreselijk. Gelukkig is de laatste van de serie verhalen gewijd aan het voorkomen van discriminatie. Als u tussen alle carnavalsactiviteiten door tijd heeft om naar de serie colleges te kijken, dan is dat een mooie invulling van uw weekend. Maar ook als u daar niet aan toe komt, wens ik u een goed weekend toe.

Team Aruba windsurft in volle vaart

ORANJESTAD/CANCUN — Drie jonge windsurfers vertegenwoordigen Aruba tijdens de Noord-Amerikaanse Windsurfkampioenschappen in Mexico. De eerste wedstrijddag was gisteren en die bracht de nodige uitdagingen, maar Ethan Westera, Mack van den Eerenbeemt en Steven Lageveen brachten het er goed vanaf.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Hun doel is om zich te kwalificeren voor de Youth Olympic Games (YOG) in China, in augustus dit jaar alsook voor de Pan-Amerikaanse Spelen in 2015 in Toronto. Team Aruba, van Windracers Club Aruba (WRCA), boekte gisteren tijdens de eerste drie gevaren races in Cancun goede resultaten. Marc van Santen, technische coach: “Maar we hadden pech en er zijn ook fouten gemaakt.” Westera (ARU 4) die in de RSX Jeugdklasse vaart, brak tijdens zijn eerste race één van zijn harnaslijnen en eindigde daardoor als laatste. Daarna vaarde hij goed en eindigde op een tweede en een eerste plaats. Op zijn Facebook-pagina schrijft hij:

“Niet slecht voor een windsurfer die op Aruba twee weken RSX heeft getraind.” Volgens Westera kan hij nog veel leren en verbeteren. Van Santen en Jp van den Eerenbeemt, die teamcoach is, willen vooral de rust in het team houden.

Tien knopen

Lageveen (ARU 888) voer constant en finishte twee keer als vierde. Tijdens de laatste race kwam hij als vijfde over de finishlijn. Hij staat nu *overall* op een vijfde plaats, wat volgens de coaches veel perspectief biedt. In een deelnemersveld van 31 windsurfers begon Van den Eerenbeemt (ARU11) gisteren goed door de eerste twee wedstrijden te winnen. De derde race maakte hij een grote fout door één rak te vroeg naar de finishlijn



Mack van den Eerenbeemt in Mexico.

te varen. Hierdoor staat hij nu op een derde plaats. Slechts de nummers één en twee in het algemeen klassement kwalificeren zich voor deelname in China. Van Santen: “Er is pas één dag gevaren en er zijn nog drie volle wedstrijddagen te gaan. Een keer een slechte race of een technische fout en je zakt in het overall klassement. Daar komt nog bij dat volgens de voorspellingen de wind de komende

dagen gaat afnemen naar tien knopen. Dat is geen goed nieuws voor de Arubaanse windsurfers, die gewend zijn aan gemiddelde windsnelheden van rond de twintig knopen.” Iedere wedstrijd duurt ongeveer 30 minuten. Er zijn totaal twaalf races, waarvan er gisteren drie zijn gevaren. Zondag worden de laatste races gehouden. De windsurfers zijn te volgen op hun Facebookpagina's.

‘Blauw is hip en sexy’

ORANJESTAD — Blauw is de nieuwe kleur voor sexy. Althans als je het Amerikaanse dagblad *USA Today* moet geloven. Het blad heeft namelijk Blue Bar in hotel Renaissance uitgeroepen tot één van de tien meest sexy barretjes in de Cariben.

“Alles is blauw, van de gedempte blauwe sfeerverlichting tot de Blue Sky martini. Zo hip dat het pijn doet”, schrijft het blad. “Het epicentrum van cool met een van de *happiest happy hours*.” Een andere Caribische bar die op lijst staat van *USA Today Travel Experience* Caribbean is Sunset Bar in St. Maarten.

Deze drinkplaats ligt aan het einde van de landingsbaan van luchthaven Princess Juliana. “Zo dichtbij de actie dat het net zo goed onderdeel van het vliegveld had kunnen zijn.” Vooral populair bij vliegtuigspotters die met een Runway Rum Punch in de hand kunnen genieten van de voorbijvliegende toestellen. Ze zeggen dat je zo dichtbij zit, dat je naar de piloten kunt zwaaien. De overige sexy bars liggen volgens het dagblad in Granada (Sea and Surf Terrace), Jamaica (Rick's Café), Anguilla (The



De sexy blauwe bar van het Renaissance.

Dune Preserve), St. Thomas (Iggie's Beach Bar), Grand Cayman (Tortuga Beach Bar), Nevis (Library Bar) en Barbados (John Moore Bar en The Watering Hole).

Radiomaken bij de krant

ORANJESTAD — Radiomaker Rico Rijk van Fresh Aruba zond vanmorgen tussen zeven en tien uur live uit vanuit het kantoor van Amigoe aan de Vondellaan. Zittend aan de vergadertafel en met alle apparatuur bij zich en side-kick Sabine van den Berg naast zich, interviewde hij directrice Sigrid Hammelburg en ook office-manager Grecia Willems en redacteur Jacqueline Geeve schoven achter de microfoon om kort over de werkzaamheden bij de krant te vertellen. Amigoe heeft momenteel een abonneeactie in verband met de viering van 60 jaar carnaval, waarbij nieuwe abonnees die zich tot eind februari aanmelden de eerste 60 dagen de krant gratis bezorgd krijgen. In dat kader werd er vandaag live uitgezonden vanuit Amigoe. De radiozender en deze krant werken al geruime tijd samen, de redactie is elke ochtend (maandag tot en met vrijdag) om kwart over elf telefonisch live in de uitzending bij Angela Tiemens, om te vertellen wat er die dag aan nieuws in de krant staat.



Foto: Mirre de Roozart

INGEZONDEN

Waarom geen trauma helikopter?

MINISTER ARTHUR Dowers is van plan een nieuwe aanbesteding te openen voor een nieuwe politiehelikopter, aldus een bericht in TeleNoticias op TeleAruba. Het contract met de huidige maatschappij schijnt al enige tijd te zijn verlopen. Welnu, als er dan toch een nieuw contract moet komen, waarom dan niet overwegen wat de kosten zouden zijn voor een combinatie voor een politiehelikopter annex traumahelikopter. Wellicht zal het wat meer kosten, maar het hoeft niet veel meer te zijn. Er moet een brancard in kunnen liggen en de gebruikelijke ambulance-apparatuur en

er moet uiteraard een ambulanceverpleegkundige in kunnen zitten, naast de piloot, natuurlijk. De voordelen van een traumahelikopter boven de ambulancedienst zijn evident: Een helikopter hoeft zich niet aan het wegnemen te houden; een helikopter heeft geen last van het verkeer; en, een helikopter kan

zich met veel hogere snelheid verplaatsen dan een ambulance. In alle grote steden in Nederland gebruikt men al jaren een traumahelikopter, dus zo extreem kostbaar zal het niet zijn. Toch eens nagaan, minister Dowers.

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Groot-Philipps verheugt zich op functie als directeur

DEN HAAG — “Een prachtige functie. Ik heb er zin in.” Ann Groot-Philipps (1962) verheugt zich op haar werkzaamheden als directeur van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao in Nederland. Gisteren werd bekend dat de huidige waarnemend directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen per 1 maart interim-directeur Melvin Statia opvolgt.

door onze correspondent
Otti Thomas

Groot-Philipps beschouwt haar aanstelling als een uitdaging in een 25-jarige carrière bij de overheid, waarin de nadruk lag op diplomatieke functies. Zo was ze van februari 2010 tot februari 2011 gevolmachtigd minister in Washington voor de Nederlandse Antillen en werkte ze in 2009 een tijd voor de Vertegenwoordiging van het Koninkrijk bij de Verenigde Naties.

Na een studie geschiedenis in Leiden, begon haar loopbaan bij de overheid in 1989 bij de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen, gevolgd door de functie van adjunct-secretaris bij de Taskforce Antilliaanse Jongeren en vervolgens beleidsmedewerker Vrouwenzaken bij het Bureau Vrouwenzaken en Humanitaire Aangelegenheden. “Eigenlijk begon toen mijn multilaterale carrière. Ik heb heel wat regionale en internationale bijeenkomsten op het gebied van gender-gerelateerd beleid bijgewoond namens de Nederlandse Antillen.” Na de sluiting van het Bureau Vrouwenzaken ging ze naar het net opgerichte Departement van Welzijn, Gezins- en Humanitaire Zaken waar ze

zich bezighield met vrouwen- en gezinsbeleid. In 1999 werd ze secretaris van de minister van Volksgezondheid, Ontwikkelingssamenwerking en Welzijn en sinds 2002 werkte ze voor het Bureau Buitenlandse Betrekkingen.

Uitdaging
Groot-Philipps stuitte min of meer per toeval op de vacature voor directeur. “Ik was in Nederland voor de jaarlijkse ambassadeursconferentie van het ministerie van Buitenlandse Zaken. In het eerste weekend van mijn werkbezoek zag ik de advertentie, dus heb ik gesolliciteerd. Na mijn periode in Washington was ik op zoek naar een nieuwe grote uitdaging. Ik denk dat het een functie is waar je bij uitstek diplomatieke vaardigheden voor nodig hebt.” Een sollicitatiecommissie op Curaçao beschouwde Groot-Philipps als de beste kandidaat van de vijftig mensen die interesse hadden, waarna de gevolmachtigde minister van Curaçao Marvelyne Wiels en de Raad van Ministers op Curaçao instemden met haar benoeming.

De positieve ervaringen die Groot-Philipps had als gevolmachtigd minister in Washington zijn een belangrijke



Foto: Robin Utrecht.

Ann Groot-Philipps

reden waarom ze solliciteerde naar de functie. “Het was een hele leuke baan op een hoog niveau. De Nederlandse ambassade had een heel goede ambassadeur, Renée Jones-Bos, die nu secretaris-generaal is van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Een heel ervaren diplomaat en goede manager waar ik veel van heb geleerd.”

Met haar ervaringen en inzichten hoopt ze een positieve bijdrage te kunnen leveren als directeur van het Cura-

çao-huis. “Als directeur ben ik de steun en toeverlaat van de gevolmachtigde minister en haar eerste ambtelijk adviseur en daarnaast fungeer ik als manager van Kas di Kòrsou. Mijn doel is het bouwen van een lerende organisatie met mensen die hart hebben voor de zaak en voor Curaçao en die bereid zijn om zich te blijven ontwikkelen en bij te scholen. Ik ben er om samen met de mensen daar te werken aan de toekomst van het Curaçao-huis.”

Overleg politiek leiders wederom uitgesteld

WILLEMSTAD — Het overleg van de politiek leiders over de benoeming van een nieuwe directeur van overheids-nv Refineria di Kòrsou (RdK), dat gistermiddag had moeten plaatsvinden, is wederom uitgesteld. Oorspronkelijk had de bijeenkomst afgelopen dinsdag moeten plaatsvinden, maar werd uitgesteld tot gisteren, omdat niet alle politiek leiders op het eiland aanwezig waren.

De hele discussie over de benoeming van de RdK-directeur is eigenlijk een

gepasseerd station, nu er maar één kandidaat is overgebleven, nadat Roderick

van Kwartel zijn kandidatuur heeft ingetrokken. Binnen de coalitie bestond een patstelling tussen PS en Pais over welke kandidaat benoemd moest worden bij RdK, maar de angel lijkt nu definitief uit de discussie, met het besluit van Van Kwartel. De partijen moeten

het nog wel hebben over de interne communicatie en de te volgen procedures. De eerstvolgende bijeenkomst van de politiek leiders staat gepland voor volgende week dinsdag. Dit is de dag waarop zij traditioneel hun wekelijks onderhoud hebben.

Voorstel Begrotingskamer

Vervolg van pagina 1

Tot het takenpakket van de Begrotingskamer behoren onder meer het toezicht houden op de voorbereiding, uitvoering en verantwoording van de begroting en, bij het betalingsverkeer, het toezicht houden op de kwaliteit van het financieel beheer, toezicht op de uitvoering van de wetgeving op het gebied van corporate governance en het adviseren van en rapporteren aan de minister van Financiën en de Staten.

De Begrotingskamer wordt ondersteund door een secretariaat dat uit maximaal 15 formatieplaatsen zal moeten bestaan. De overheid heeft een informatieplicht jegens de Begrotingskamer en dient het nieuwe orgaan te voorzien van alle inlichtingen die het voor de uitoefening van zijn taken nodig acht.

Het voorstel voor de Begrotingskamer zal in de vaste commissie Financiën van de Staten verder worden behandeld.

Inzake Isla-normoverschrijding SO2 SHZC en Smoc willen alsnog dwangsom van 75 miljoen opleggen

WILLEMSTAD — De Stichting Humanitaire Zorg Curaçao (SHZC), die namens tal van bewoners ‘onder de rook’ van de Isla-raffinaderij optreedt, en de Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) zullen zich aanstaande maandag wederom tot het gerecht wenden inzake een mogelijke normoverschrijding van de zwaveldioxide (SO2)-uitstoot door de raffinaderij. Dit laat SHZC-voorzitter Norbert George desgevraagd weten. Het doel is om te toetsen of een eerder door de rechter bepaalde dwangsom van 75 miljoen gulden opgelegd kan worden.

George licht toe dat in 2010 – op vordering van Smoc en de SHZC – de rechter een dwangsom van 75 miljoen gulden heeft opgelegd, mocht de Isla ofwel PdVSA de norm

voor SO2-uitstoot overschrijden. De wettelijk vastgestelde jaarlijkse norm voor zwaveldioxide, die niet mag worden overschreden, bedraagt 80 microgram per kubieke meter. “Uit de gevalideerde metingen (van de twee meetstations Kas Chikitu en Beth Chaim, gevalideerd door GGD-Amsterdam, red.) blijkt nu dat er over het jaar 2013 bij Beth Chaim een gemiddelde hoeveelheid aan zwaveldioxide is gemeten van 156 microgram. De toegestane jaarlijkse norm van 80 is dus fors overschreden. De dwangsom was door het Hof beoogd als

pressiemiddel, met als doel de raffinaderij ertoe te bewegen zich aan de gezondheidsnorm te houden, zoals die in de Hindervedergunning van Refineria Isla is opgenomen”, aldus de SHZC-voorzitter, die toelicht dat het Gemeenschappelijk Hof van Justitie tot dit vonnis en de vaststelling van deze dwangsom kwam. “Dit na vele deskundigenadviezen en jarenlang procederen.” De voornoemde dwangsom is volgens George gelijk aan een omzet van drie dagen van de raffinaderij. “De Isla-raffinaderij stelde destijds voornemens te zijn een reeks van investeringen te doen, die een drastische vermindering van de uitstoot van schadelijke, giftige stoffen tot gevolg zouden hebben, en dat zij het realistisch achtte dat zij aan die norm zou kunnen voldoen”, aldus George. De SHZC-voorzitter legt verder uit dat in het vonnis van 2010 gestipuleerd staat dat het aandeel van de raffinaderij in de overschrijding be-

rekend moet worden volgens de methode van de Stichting Advisering Bestuursrecht-spraak (StAB) uit Nederland. “SHZC en Smoc zullen zich daarom aanstaande maandag wederom tot het gerecht wenden met het verzoek om StAB te laten toetsen of het aandeel van de raffinaderij in de overschrijding, zoals verwacht, meer dan 80 microgram is geweest”, aldus George. Zoals de *Amigoe* in het verleden herhaaldelijk heeft gemeld, moet men in de luchtmetingsdata ook de uitstoot van de BOO-energiecentrale en het verkeer meerekenen. Over de vervuilingssituatie van de BOO-energiecentrale en de raffinaderij heeft Smoc-voorzitter Peter van Leeuwen in het verleden herhaaldelijk gesteld dat uit bekende data – gebaseerd op verschillende onderzoeken, onder andere een Ecorys-rapport uit 2005 –, die tevens uitvoerig aan bod kwamen tijdens de verschillende rechtszaken, ‘is

gebleken dat 30 procent van de vervuiling de BOO aangerekend kan worden en de overgrote meerderheid van 70 procent, aan de raffinaderij’. Aan de hand van het door Van Leeuwen genoemde percentage wijst een tentatieve rekensom uit dat de emissie (concentratieniveau) van 156 microgram aan zwaveldioxide in het jaar 2013, minus 30 procent BOO-bijdrage, een gemiddelde van 109,2 oplevert. Het daadwerkelijke gemiddelde zal natuurlijk nog uit de berekeningen van StAB moeten blijken, zo licht Smoc-bestuurslid Arjan Linthorst desgevraagd toe. Smoc heeft ook herhaaldelijk het belang van handhaving door de overheid van de bestaande hindervergunning benadrukt. “Er is geen enkel motief om niet te handhaven”, aldus een eerdere reactie tegenover de *Amigoe* van Van Leeuwen. Tevens werd door Smoc gesteld dat de Milieudienst vanwege een gebrek aan geld en mankracht ‘een farce’ zou zijn en dat een versterking daarvan noodzakelijk zou zijn om adequaat te kunnen handhaven. De StAB is al eerder als deskundige betrokken geweest bij de procedures rondom de raffinaderij. Het is een onafhankelijke en onpartijdige deskundige stichting, die de bestuursrechter desgevraagd adviseert over geschillen op het gebied van het fysieke leefmilieu. De onpartijdige en onafhankelijke positie van de StAB is in Nederland wettelijk verankerd in de Wet Milieubeheer, de Wet op de ruimtelijke ordening en de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht. De adviezen van de StAB hebben tot doel om zowel procesordenend als informatief te zijn. Dit door de rechter te voorzien van onder andere technische en feitelijke informatie, die niet door de partijen zelf wordt geboden.

Deel van Otrobanda wordt mogelijk een zorggebied

WILLEMSTAD — Er is een werkgroep geïnstalleerd die een visie voor de ontwikkeling van het gebied rondom het nieuwe ziekenhuis, waaronder het terrein van het huidige St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), verder zal uitwerken. De optie om het gebied tot een zorggebied te ontwikkelen wordt het eerst onderzocht.

Dat staat in de antwoorden van José Jardim op de vragen van parlementariërs over de nota van wijziging op de begroting van 2014. Het definitieve ontwerp van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) zal naar verwachting in april 2014 beschikbaar zijn. De basis van het ontwerp is hetzelfde gebleven als het oude ontwerp van het ziekenhuis op het Amstelsterrein, om kapitaalvernietiging te voorkomen. Wel is het aangepast aan de specifieke omstandigheden van de locatie in Otrobanda en wordt er rekening gehouden met de wensen van de zorgverle-

ners. Voor de bouw van het ziekenhuis is het op korte termijn alleen noodzakelijk dat de zogeheten zuidvleugel van het Colon-complex gesloopt wordt. Vooral nog blijven de andere gebouwen, waaronder het pompstation, staan.

De overheid is en blijft altijd eigenaar van het nieuwe ziekenhuis en heeft hierover als zodanig zeggenschap, terwijl de overheid binnen de grenzen van gezonde corporate governance-principes betaalbare, kostendekkende en efficiënte gezondheidszorg nastreeft. Een derde

partij heeft de exploitatie in handen. De totale kosten van het nieuwe ziekenhuis bedragen ongeveer 400 miljoen gulden. Dat is inclusief de aanbesteding gehouden door Usona en het grondonderzoek, naast vele andere componenten. Over de sanering van het Sehos zijn de partijen met elkaar in gesprek. Die valt niet onder de kosten van het nieuwe ziekenhuis. De rentelasten ten laste van de overheidsbegroting van de bouw van het nieuwe ziekenhuis zijn gemiddeld 6,4 miljoen gulden per jaar. De rentelasten kunnen maximaal 9,5 miljoen gulden bedragen en minimaal 4,1 miljoen gulden per jaar. Dat als wordt uitgegaan van een financiering die voor 70 procent wordt bekostigd via een obligatielening met een rente minder dan 3 procent.

Exclusief contract UTS met Sambil



WILLEMSTAD — Sambil, de nieuwe super-mall in Veeris, en telecombedrijf UTS hebben de handen ineengeslagen. UTS-directeur Paul de Geus en Freddy Cohen namens Sambil ondertekenden een overeenkomst waardoor UTS exclusief de telecomcommunicatiepartner van het Sambil zal worden. De deal houdt in dat Sambil partner zal worden van UTS Business, de zakelijke tak van het telecombedrijf. Het is de bedoeling dat UTS-Business de super-mall zal bijstaan met niet alleen communicatie, maar ook alle moderne technologie. Op de foto De Geus (links) en Cohen tijdens de ondertekening van de overeenkomst.

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

OPEN HOUSE

All grade levels from Kindergarten to High School

Monday, February 24, 2014
9:00 AM to 2:00 PM

Visit classrooms and sit in to observe a lesson
Meet our students and teachers
Tour our attractive campus and facilities
Receive information about our curriculum and programs
Find out how our students prepare for university

Learn more at www.isc.cw
Or contact us at admissions@isc.cw
Or call 737-3633

MASIVE PRODUCTIONS

Karnaval SALE

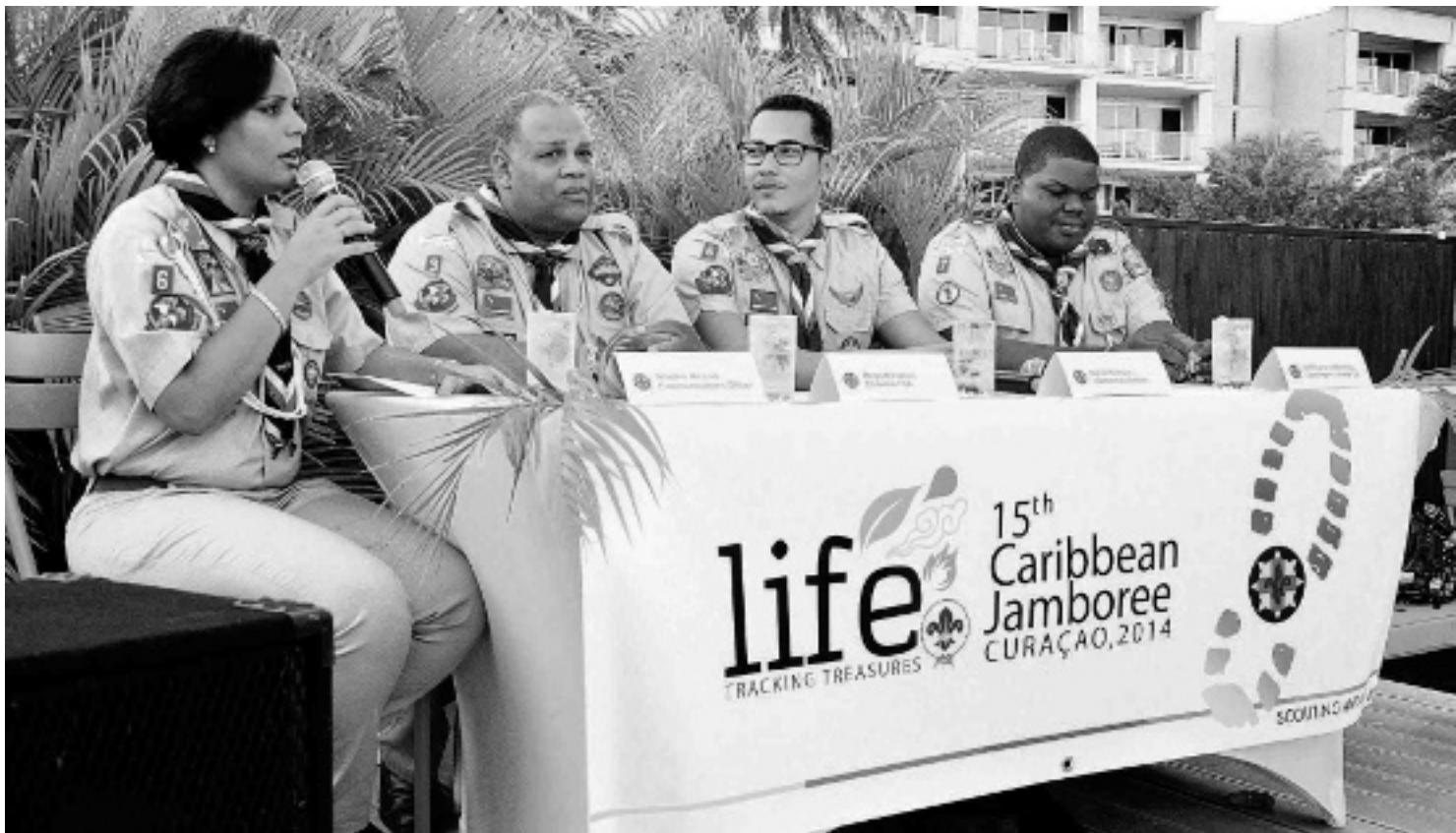
All B&C speakers and Chauvet lighting

Saturday 22th February
- Kaya Kooyman #32-

CHAUVET

B&C SPEAKERS

15e Caribbean Jamboree met thema ‘Life: Tracking Treasures’



Woordvoerder Ariadna Nicasia geeft uitleg van de Jamboree-week aan de pers. Naast haar op de foto vlnr.: Regis Mercera voorzitter van Scouting Antiano, Daniel Corsen Jamboree-voorzitter en Santley Goedgedrag waarnemend leider van Scouting Antiano.

WILLEMSTAD — Duizend jongeren van tussen de twaalf en achttien jaar uit Curaçao, Aruba, St. Maarten, Jamaica, Trinidad & Tobago, Barbados, Guadeloupe en de Verenigde Staten maken zich klaar voor de vijftiende Jamboree in de maand juli. Dit maakte Scouting Antiano gisteravond tijdens een persconferentie bij Bapor Kibrá bekend.

De Jamboree wordt om de vier jaar georganiseerd en wordt dit jaar van 21 tot en met 28 juli gehouden bij Ronde Klip. Er is voor het thema ‘Life: Tracking Treasures’ gekozen.

Tijdens de Jamboree-week zullen de deelnemers diverse ‘schatten’ op het eiland verkennen. Hiermee geeft Scouting Antiano de kans aan duizend jongeren om een onvergetelijk avontuur te erva-

ren, zodat zij bij terugkomst in hun eigen land voldoende gemotiveerd en geïnspireerd zijn om zich in te zetten voor onder meer vrede in hun land.

Programma
De Jamboree-week zal gericht zijn op de vier basiselementen in het leven, namelijk water, aarde, wind en vuur. Verder zal aandacht besteed worden aan de ontwikkelingen in de wereld.

Hiervoor zal een ‘Global Development Village’ gebouwd worden, waarin de verkenners zich zullen verdiepen in de gezondheidszorg, mensenrechten, bedrijven en technologieën wereldwijd. Tijdens de Jamboree zal er natuurlijk ook een cultuurfestival gehouden worden. Dit festival vindt plaats op 25 juli bij Ronde Klip. Scouting Antiano nodigt iedereen uit voor de Jamboree-week.

MoU Isla wellicht volgende week ondertekend Vakbonden kondigen acties aan

WILLEMSTAD — De lobby van Isla-vakbonden Apri en PWFC in Venezuela heeft gewerkt. Zeer waarschijnlijk komt de vicepresident van PdVSA, Asdrubal Chávez, volgende week woensdag naar Curaçao om het Memorandum of Understanding (MoU) te tekenen inzake de toekomst van de raffinaderij. Dat meldde Apri-voorzitter Cornelio Bouis vanuit Venezuela. De vakbonden zijn bereid actie te voeren als blijkt dat de Curaçaose regering het MoU niet wil tekenen.

Premier Ivar Asjes schijnt te hebben gezegd dat Curaçao niet klaar is om het MoU te tekenen. Voor de vakbonden is dit onacceptabel. Vooral ook omdat er is gezegd dat Curaçao allang alles in orde zou hebben gemaakt en dat Venezuela in deze zaak de stoorzender is. PWFC en Apri staan niet toe dat er met de toekomst van de raffinaderij politieke spelletjes worden gespeeld. Sinds zondag zijn vertegenwoordigers van de twee vakbonden met adviseur Errol Cova in Venezuela. In november vorig jaar was de delegatie ook in Venezuela om zich hard te maken voor continuïteit van het Venezolaanse aandeel in de raffinaderij op Curaçao. Gisteren had de delegatie een

gesprek met Chávez. Hij kreeg een kopie van de brief van de Curaçaose regering aan PdVSA-president Rafael Darío Ramírez Carreño. Hij heeft groen licht gegeven voor de ondertekening. De vakbonden maken zich zorgen over de toekomst van het bedrijf en hebben daarom het initiatief genomen om in Venezuela te gaan lobbyen. De vakbonden kregen steeds van de regering te horen dat het MoU in Venezuela vastzit. Volgens premier Ivar Asjes is de brief die de regering naar PdVSA heeft verstuurd nooit beantwoord. Ook op het ultimatum van de regering is niet gereageerd. De premier heeft de vakbonden gevraagd om de contacten in Venezuela te

leggen zodat er een opening komt voor de regering en het multidisciplinaire team dat onder leiding van Werner Wiels staat. De Curaçaose regering probeert al jaren de Venezolanen zover te krijgen het MoU te ondertekenen. Dit is tot op heden nooit gelukt. Het MoU dient als basis voor de aankomende onderhandelingen over de toekomst van de raffinaderij. Onder Gerrit Schotte streefde de regering naar een moderne raffinaderij ‘die voldoet aan de internationale milieuregels’. De modernisering is geraamd op 3 miljard dollar aan kosten, waarbij de huidige BOO-elektriciteitscentrale ‘geïntegreerd zou worden’. Omdat die circa 3 miljard dollar noch door PdVSA noch door de Curaçaose overheid kon worden geïnvesteerd, was het de intentie dat er een derde partij als investeerder zou worden gezocht. De huidige regering houdt deze optie open, maar werkt ook het scenario voor herinrichting van de raffinaderij uit.

Staten gaan niet akkoord met presentatie Tromp

WILLEMSTAD — De Staten zijn vanochtend niet akkoord gegaan met het verzoek van Emsley Tromp, directeur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), om een presentatie te houden in het parlement. In een brief van 14 februari had Tromp de Staten verzocht om een onderhoud, om een presentatie te geven over het rapport van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) over het toezicht van en door de Centrale Bank.

Tromp wilde zijn presentatie houden tijdens een Centrale Commissie-vergadering van afgelopen woensdag. Maar tijdens de vergadering had Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) aangegeven dat het hier om een brief van derden ging. Der-

gelijke brieven worden altijd in de eerstvolgende openbare vergadering behandeld. Franco zei ook dat hij het aan de Staten zou overlaten om te beslissen wat er met het verzoek van Tromp zou moeten gebeuren. Vanochtend bij aanvang

van de openbare vergadering van de Staten over onder meer de Sociaal Economische Raad (SER) en de tweede suppletoire begroting 2013, legde Franco het vraagstuk voor aan de Statenleden. Het was onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran die stelde dat het niet gebruikelijk of verstandig zou zijn om Tromp op dit moment een presentatie te laten houden, terwijl er nog een onderzoek loopt naar de CBCS door bureau PwC. Dit standpunt werd door de overige Statenleden overgenomen.

Overvallen en inbraken gaan ongestoord door

WILLEMSTAD — Bewoners en toeristen op het eiland worden al lange tijd geteisterd door (woning)inbraken en (auto)diefstallen, al dan niet in combinatie met geweld en schietpartijen overal. Justitie doet alles om deze criminele activiteiten de kop in te drukken, maar het lijkt soms alsof de daders ongestoord hun gang kunnen gaan.

De laatste tijd drongen de betreffende autoriteiten diverse woningen binnen voor onderzoek en hebben illegale spullen, zoals drugs en (vuur)wapens, in beslag genomen. Ook werden diverse personen opgepakt in verband met overvallen en inbraken. Aan de andere kant drongen ook de overvallers wederom diverse woningen binnen. De (bejaarde) bewoners, maar ook toeristen, worden onder bedreiging van een wapen mishandeld en beroofd van hun waardevolle spullen. Daarnaast komen ‘drive-by

shootings’ regelmatig voor. Vanuit een voorbijrijdende auto werd gisteravond schoten gelost op enkele mannen in de Bahamasweg. De politie nam in verband met dit laatste een heleboel lege patronen in beslag voor onderzoek. Verder pleegden twee mannen gisteravond een gewapende overval bij een toko/woning in Mahuma. De Chinese eigenaar van de zaak (38) werd mishandeld en met de kolf van het wapen en liep verwondingen op aan het hoofd. Hij werd met een ziekenwagen naar de polikliniek

gebracht voor medische behandeling. De mannen namen vervolgens sigaretten, telefoonkaarten en geld mee. Er is onlangs ook bij onder andere Moga Moga in Punda, de elektronicawinkel Baba’s in Saliña en de kledingzaak Score in Otrobanda ingebroken en zijn diverse spullen weggenomen. Bij Moga Moga worden onder meer haarproducten verkocht. Tevens werd bij een groot aantal voertuigen ingebroken en/of gestolen, terwijl enkele auto’s later gestript zijn teruggevonden in diverse mondi’s op het eiland. Ook in de auto van de echtgenote van minister Earl Balborda werd gisteren ingebroken. Het voertuig stond op de parkeerplaats van het WTC. De politie is nog altijd op zoek naar belangrijke tips over diverse gevallen. De

Atrako-afdeling is bereikbaar via de telefoonnummers 866-6140, 866-6192 en 866-6109. Men kan voor andere zaken ook bellen naar 917 of de anonieme tiplijn 108.

Motorrijder botst tegen muur

WILLEMSTAD — Een dertigjarige motorrijder ligt in kritieke toestand in het ziekenhuis, na een ernstig ongeluk op de Schottegatweg Oost. Hij reed op de genoemde weg richting Zuiker-

tuintje op het moment dat hij de macht over het stuur verloor en eerst tegen het trottoir botste en vervolgens tegen de muur van een bank. De motorrijder liep ernstige verwondingen op aan het li-

chaam en werd naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht, waar hij werd opgenomen. De motor werd in bewaring genomen en de verkeerspolitie doet onderzoek in deze zaak.

Niemand aangehouden Verdachten ramkraak tijdens politie-achtervolging beschoten

WILLEMSTAD — Een of meerdere verdachten, betrokken bij de ramkraak gisteravond in het gebouw van Mangusa Hypermarkt aan de Cas Coraweg, zijn gewond geraakt tijdens de politie-achtervolging gisteren. De politie schoot gericht op de gestolen vluchtauto’s en trof daarna in Koraal Specht bij een van die auto’s bloedvlekken aan. Niemand is aangehouden. Dit meldt de politie middels een persbericht.

Er zijn twee voertuigen gebruikt gisteravond bij de poging tot diefstal van de ATM-machine van Maduro & Curiel’s Bank in het Mangusa-gebouw, namelijk een witte Kia Rio en een, bij de Schout bij Nacht van Stavenweg gestolen, grijze Hyundai Tucson. De daders hebben getracht om de ATM-machine mee te nemen, maar zijn door bewakers van de supermarkt op heterdaad betrapt en gingen er in hun auto’s vandoor. Later werden zij in Zeelandia signaleerd door politie-

agenten en bewakers, waarop direct een achtervolging werd ingezet door de straten van Saliña, Berg Altena en Koraal Specht, waarbij zelfs schoten zijn gelost. Tijdens de achtervolging in Saliña, raakte de politie de Kia Rio kwijt en achtervolgde de SUV verder richting Berg Altena. De SUV reed de wijk Koraal Specht in en kwam in de Kaya Tinashi abrupt tot stilstand. Hierdoor kon de achtervolgende politiewagen niet meer uitwijken en botste tegen de muur van een woning in de

buurt. De bestuurder van de SUV stapte uit en vluchtte te voet de Kaya Stila in. Tijdens een controle in het achtergelaten voertuig troffen de agenten diverse spullen aan, mogelijk afkomstig van diefstal. Die zijn in beslag genomen. De wijk Koraal Specht werd vervolgens afgezet voor controle, maar er is nog niemand aangehouden. De politie trof wel bloedvlekken aan, wat erop duidt dat een van de daders mogelijk door politieschoten gewond is geraakt. Het onderzoek duurt voort en de politie roept iedereen op die iets van deze zaak afweet, contact op te nemen met de Recherche-afdeling via de telefoonnummers 866-6219, 866-6221, 917 of de anonieme tiplijn 108.

“WELCOME TO OUR WORLD”

SUPEROCEAN CHRONOGRAPH II

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Staten eren ‘heroïsche daad’ Chano Margaretha

WILLEMSTAD — De Staten van Curaçao stonden deze week stil bij het feit dat op 8 februari 1958 DP-Eilandsraadslid Modesto ‘Chano’ Margaretha (1911 - 1990) als allereerste een toespraak in het Papiaments hield. Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) omschreef de daad van Margaretha als een ‘moedige en heroïsche daad, die nooit vergeten mag worden’.

Op 8 februari 1958 tijdens een vergadering van de Eilandsraad van het toenmalige Eilandgebied Curaçao met als onderwerp ‘Bespreking nadelige gevolgen voor het Eilandgebied Curaçao bij niet eerbiediging van de in de Staatsregeling neergelegde grondrechten’ had Margaretha in de eerste ronde zijn interventie nog in het Nederlands gehouden. In de tweede ronde ging hij echter over in het Papiaments. Hij zette stug door ondanks het feit dat gezaghebber Michael Gorsira hem het praten probeerde te beletten. De interventie van Margaretha deed heel wat stof opwaaien tijdens de verga-

dering. Hij kreeg applaus vanuit de publieke tribunes. Gorsira liet de tribunes ontluimen om zo de orde in de zaal te herstellen. Volgens de toenmalige gezaghebber kon er niet zomaar Papiaments in de Eilandsraad worden gesproken, zonder dat hierover een officieel besluit was genomen. Collega-raadslid Elias Morkus (NVP) diende prompt een voorstel in, waarbij de Raadsleden hun steun voor het Papiaments uitspraken. Het voorstel werd unaniem aangenomen. Maar Gorsira liet een dag later een verzoek uitgaan naar de gouverneur van de Antillen, verklaarde Pais-leider Alex Rosaria gisteren in de Staten, waarin hij

om vernietiging van het besluit vroeg vanwege het feit dat het Papiaments geen officiële grammatica en orthografie zou hebben en omdat het in strijd zou zijn met de belangen van de Nederlandse Antillen. Voor zover Rosaria kon nagaan, is nooit tot vernietiging van het besluit van de Eilandsraad overgegaan. De verschillende sprekers die gisteren aan het woord kwamen waren lovend over de rol die Margaretha in de Curaçaose politieke geschiedenis heeft gespeeld. Zo benadrukte PS-lid Elmer ‘Kade’ Wilsoe dat uit de daad van Margaretha respect sprak voor de taal van Curaçao, terwijl hij ook stelde dat het volk in staat moet zijn om de volksvertegenwoordigers te kunnen begrijpen. Amerigo Thode (MFK) had het op zijn beurt over het belang om niet alleen in het Papiaments te praten, maar ook het niveau van de debatten in de Staten

te verhogen. Pais-lid Rosaria hield op zijn beurt een pleidooi voor correct gebruik van het Papiaments. “Het gaat niet alleen om het gebruik van accenten, maar ook het correct gebruik van woorden. We moeten beter ons best gaan doen.” Zita Jesus-Leito (PAR) ging net als Rosaria terug in de geschiedenis en constateerde dat in dezelfde week dat Margaretha voor het eerst Papiaments in de Eilandsraad had gesproken, toenmalig prinses Beatrix Curaçao voor een werkbezoek had aangedaan. Op 3 februari bij de traditionele aubade voor de prinses werden er voor het eerst naast Nederlandse ook Papiamentstalige liedjes gezongen. Het Papiaments benadrukte dat de taal door de jaren heen het symbool is geweest van de eenheid en saamhorigheid van Curaçao. Ook MAN-lid Hensley Koeiman stond stil bij het onei-

genlijk gebruik van het Papiaments en somde een lange lijst van woorden op die verkeerd worden gebruikt in de Staten. Hij riep zijn collega’s op om beter op hun gebruik van de landstaal te letten. De lijst van sprekers werd afgesloten met de onafhankelijke Statenleden Glenn Sulvaran en Omayra Leeftang.

Opvallend was hierbij dat Sulvaran, die het eerst aan de beurt was, Statenvoorzitter Franco erop attendeerde dat Leeftang als ‘de grotere fractie van de twee eenmansfracties’ eerst moest spreken. Leeftang bedankte voor deze ‘profetische visie’. Leeftang wees op de lange weg die het Papiaments door

de jaren heeft moeten gaan voor de erkenning als officiële taal, naast het Nederlands en Engels in 2007. Sulvaran sloot de rij af door zich sterk te maken voor het vastleggen van historistische gebeurtenissen, waaronder de daad van Margaretha, in de parlementaire geschiedenis van Curaçao.

Dag van de moedertaal

Vandaag is het de officiële dag van de moedertaal. Elk jaar wordt door de Unesco op 21 februari de Internationale Moedertaaldag gevierd. Deze dag staat in het teken van de taalkundige en culturele diversiteit en de meertaligheid. Voor de Unesco zijn talen het instrument om het culturele erfgoed levend te houden. Door de moedertaal in ere te houden, blijft de taalkundige en culturele traditie bestaan en, wordt men zich meer bewust van de verschillen tussen de diverse mensengroepen. Dit zou leiden tot meer begrip. Aanleiding om de Internationale Moedertaaldag op 21 februari te vieren, zijn de rellen in 1952 toen diverse studenten omkwamen tijdens demonstraties om het Bengaals, de zesde taal van de wereld, erkend te krijgen als een officiële taal van Pakistan. Pakistan bestond toen uit Oost- en West-Pakistan, het huidige Bangladesh en het huidige Pakistan. De regering had gesteld dat uitsluitend het Urdu de taal van Pakistan was. De Internationale Moedertaaldag werd voor het eerst in 2000 gevierd. Het communiqué dat hiertoe oproept, meldt dat er bijna 6000 talen zijn.

Leeftang waarschuwt voor doemscenario CBCS

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang drong er deze week bij de regering op aan om een doemscenario bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) te vermijden. Volgens Leeftang zal Curaçao, als er niets wordt gedaan, per 31 mei geen eigen commissarissen in de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank meer hebben.

Leeftang deed haar uitspraken tijdens de Centrale Commissie van de Staten, waarin werd stilgestaan bij het onderzoek van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) bij de CBCS. Het onafhankelijk Statenlid stelde weinig zin in de vertoning te hebben, maar gaf aan de resultaten van het onderzoek van onderzoeksbureau PwC af te wachten. Maar waar Leeftang zich wel zorgen over maakt, zijn de gevolgen van een gedeelte Centrale Bank met St. Maarten voor Curaçao. In dit verband verwees zij naar een brief van RvC-lid Jairo Bloem aan de Staten van Curaçao. In de bewuste brief geeft Bloem aan dat de drie door Curaçao benoemde leden in de RvC op dit moment niet meer met of over de CBCS-

directie willen vergaderen. “De commissarissen stellen geen vertrouwen meer te hebben in de directeur van de Centrale Bank en daarom blijven zij weg bij vergaderingen. Per 31 mei zullen twee andere commissarissen volgens schema aftreden. Dit zal inhouden dat er maar twee leden over zullen blijven. Leeftang omschrijft deze ontwikkeling als een gevaar voor het functioneren van de Centrale Bank. Het onafhankelijk Statenlid gaf aan dat zij op korte termijn een brief over deze zaak naar de regering zal sturen, opdat er zo snel mogelijk nieuwe RvC-leden aan de Staten van Curaçao in de CBCS worden voorgedragen en benoemd. “De commissarissen die op dit moment functioneren zijn degenen die door St. Maarten en het

Gemeenschappelijk Hof van Justitie zijn benoemd. Dit houdt in dat deze commissarissen ervoor zorgen dat de Centrale Bank blijft functioneren. Als onze Centrale Bank alleen van Curaçao zou zijn geweest, dan hadden wij hetzelfde debacle gehad als bij de Veiligheidsdienst Curaçao, die in 2010 door politieke bemoeienis werd vernietigd”, aldus Leeftang. Leeftang benadrukt in een persbericht waarin zij terugblik op de vergadering van gisteren, het belang van een stabiele centrale bank. “Zonder een stabiele centrale bank, zullen onze gulden en ook onze andere financieel-monetaire belangen gevaar lopen.” Het debat van dinsdag werd in de middaguren geschorst, in afwachting van de beantwoording van tal van vragen die door de Statenleden werden gesteld aan de ARC-leden. Het is niet bekend wanneer de vergadering hervat zal worden, maar de hoop is dat dit volgende week zal zijn.

Ministerie GMN komt samen met minister Whiteman

WILLEMSTAD — Minister Benjamin Whiteman van Gezondheid, Milieu en Natuur kwam onlangs samen met zijn voltallige ambtenarenapparaat. De bijeenkomst werd georganiseerd in het WTC en had tot doel een update te geven over de stand van zaken. Ook werden de plannen voor 2014 uiteengezet.

De secretaris-generaal van het ministerie, Geraldine Christina, en de verschillende afdelingshoofden gaven informatie aan hun collega’s over de verschillende werkgebieden en de laatste ontwikkelingen binnen de afdelingen. Ook het uitgezette beleid voor 2014, de doelstellingen en de taken kwamen daarbij aan de orde. Minister Whiteman zelf kwam uiteraard ook aan het woord en liet weten wat zijn drie belangrijkste aandachtspunten waren bij zijn aanstelling en waarvoor hij het mandaat kreeg om ze zo goed mogelijk uit te voeren en vorm te geven. Het gaat daarbij, zo gaf de minister aan, om het nieuwe ziekenhuis, de basisverzekering ziektekosten en het functioneren van het ministerie zelf. Whiteman maakte van deze bijeenkomst ook gebruik om zijn medewerkers op hun eigen verantwoordelijkheid te wijzen bij de uitvoering van hun werkzaamheden. Hij wees daarbij niet alleen op de eigen verantwoordelijkheid, maar ook op de verantwoording naar de gemeenschap toe. Extra aandacht was er voor het onderwerp integriteit van het ambtenarenapparaat van het GMN-ministerie. Tot slot was er gelegenheid tot vragen stellen of het inbrengen van suggesties. De



Een volle zaal in het WTC .

bijeenkomst werd afgesloten met een sociaal samenzijn en met een eerbetoon aan

alle gepensioneerden die in 2012 en 2013 afscheid namen van hun werkplek. Minister

Whiteman heeft laten weten terug te kijken op een vruchtbare bijeenkomst.



Minister Whiteman temidden van een aantal van de 22 gepensioneerd die in het zonnetje werden gezet.

Dictee Papiaments

WILLEMSTAD — Op de dag van de moedertaal zal vanavond in de aula van de University of Curaçao (UoC) zoals gebruikelijk het officiële dictee Papiaments worden gehouden.

Het dictee wordt georganiseerd door de Fundashon Planifikashon di Idiona (FPI) en de Algemene Faculteit van de Universiteit. Het dictee zal beoordeeld

worden volgens de nieuwe spellingregels van 2008 die onder andere zijn opgenomen in het Buki di oro uit 2009. De nieuwe regels zijn ook te vinden op de website

van FPI www.fpi.cw. De registratie begint om 19.30 uur op de UoC. Het dictee zal aanvangen om 20.00 uur. Wie mee wil doen is van harte welkom. Ervaren linguïst of taalhobbyist? Voor een serieuze gooi naar de minste fouten of gewoon voor de lol... iedereen kan meedoen.

Hoog bezoek voor de Staten



Foto: Parlamento di Korsu

WILLEMSTAD — Augusto Nardes, voorzitter van de Organización Latino Americana y del Caribe de Entidades Fiscalizadoras Superiores (OLACEFS) was onlangs op Curaçao. Nardes, die deze regionale organisatie van algemene rekenkamers voorziet, had tijdens zijn bezoek aan Curaçao een onderhoud met Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais). Nardes werd tijdens het bezoek vergezeld door leden van de Algemene Rekenkamer van Curaçao (ARC). Tijdens het onderhoud werd gesproken over thema’s van algemeen belang. Op de foto vlnr. Franco, Nardes en ARC-voorzitter Bertus Vis.





AVF Paints

Antilliaanse Verffabriek B.V.

ENAMEL PAINT WATERBORNE AQUALUX

- For wood & wall
- Interior & Exterior
- 12.000 Colors available
- More environmental friendly
- Gloss



Pintacasa 10% DISCOUNT

Pintacasa Groot Davelaar, Pintacasa Sta Rosa NST 85, Pintacasa Gosieweg 116A, Pintacasa Dijtham Home & Garden Zeelandia

Politie: ‘Vier keer annuleren carnavalsactiviteit kost geld’

KRALENDIJK — Vier keer een carnavalsactiviteit annuleren, terwijl er wel elke keer politieagenten gemobiliseerd moeten worden, kost te veel geld. Daarom heeft de politie ook geen toestemming gegeven voor de activiteit die voor gisteren gepland stond.

Dat meldt de politie zelf in een persverklaring. De datum van de activiteit werd vier keer gewijzigd. De laatste datum die werd doorgegeven om deze activiteit doorgang te laten vinden, was 20 februari (gisteren). Dit is de donderdag voor het kindercarnaval, waarbij ook meer politie gemobiliseerd moet worden voor de parades. Het is voor deze laatste datum dat de politie geen akkoord heeft

gegeven omdat het niet overeenkomt met de planning van de politie. Bovendien was de carnavalsorganisatie goed op de hoogte van de vastgestelde regels en had de politie al veel uitzonderingen gemaakt in deze specifieke zaak. Voor carnavalsactiviteiten, net zoals voor alle andere activiteiten, gelden regels. Op 23 november 2013 heeft het politiekorps informatie gestuurd naar de carna-

valscommissie betreffende de regels voor activiteiten in de carnavalsperiode. Een van de basisregels is dat de politie minimaal tien dagen van tevoren op de hoogte gesteld moet worden voordat een publieke activiteit plaatsvindt, dit in verband met de planning van KPCN. Op 9 januari 2014 heeft KPCN een herinnering naar de commissie gestuurd over deze regels.

De activiteit waarover het gaat stond gepland op 10 februari, maar de commissie had deze activiteit geannuleerd. Ze verzocht om de activiteit doorgang te laten

vinden op 17 februari, maar de activiteit werd weer geannuleerd en als nieuwe datum werd 18 februari opgegeven. Op 18 februari werd de datum weer door de commissie gewijzigd naar 20 februari. Op zowel 10, 17 als 18 februari heeft KPCN rekening gehouden met deze activiteit in zijn planning en heeft het korps extra politie gemobiliseerd om aanwezig te zijn bij betreffende activiteit. Deze activiteit die elke keer niet doorging, heeft de politie elke keer geld gekost. Vandaar dat er voor de activiteit van gisteren geen toestemming meer is verleend.

Unasur tegen interventie in Venezuela

PARAMARIBO — Deelnemers aan de bijeenkomst in Paramaribo van de Defensieraad van Unasur hebben zich uitgesproken tegen interventie in Venezuela. De sociale en politieke onrust van het moment moet gezien worden als een interne aangelegenheid.

Dat meldt *Waterkant*. De defensieraad bestaat uit de ministers van Defensie van de Unie van Zuid-Amerikaanse Staten. Suriname is nu voorzitter van Unasur en leidt ook de Defensieraad. Er is solidariteit uitgesproken met het volk en de regering

van Venezuela'. Volgens de ministers is het niet gepast dat 'anderen' zich bemoeien met de interne aangelegenheden van een soevereine staat. De Verenigde Staten hebben zich al uitgelaten over de situatie. Dit gebeurde in een verklaring. Deze werd uitgegeven nadat Caracas maar liefst drie Amerikaanse diplomaten het land uitwees. Het trio zou zich ingelaten hebben met interne aangelegenheden van Venezuela. In een verklaring van het State Department worden maatregelen tegen Caracas aangekondigd. In Paramaribo was het een en al solidariteit.

Huiszoeken in drugsonderzoek

PHILIPSBURG — In het onderzoek ‘Saxofoon’ naar internationale drugshandel, zijn gistermorgen vijf verdachten aangehouden op St. Maarten. Ook vonden er huiszoekingen plaats.

Dat laatste gebeurde in vijf woningen en een bedrijf in St. Maarten. De aangehouden personen worden verdacht van betrokkenheid bij de invoer van hard drugs. Het gaat om vier mannen: H. R., G.O.W., S.E.G. en H.M.H.

en een vrouw, J.M. De panden, onder meer in de omgeving Cole Bay en Suckergarden, zijn doorzocht onder leiding van de rechter-commissaris en in de aanwezigheid van de Officier van Justitie.

Bij de huiszoeken werd met name gezocht naar verdovende middelen en gegevensdragers. Diverse goederen (onder meer telefoons en computers) werden aangetroffen en in beslag genomen voor nader onderzoek.

Gevaarlijke opslagplek oude olie



Als de eigenaar eenmaal bekend is, krijgt hij of zij uiterlijk twee dagen de tijd om het terrein schoon te maken.

PHILIPSBURG — De politie werd begin deze week naar een plek naast de opslagplaats van Gebe te Sucker Garden Road gedirigeerd na melding van een olie-vlek.

Ter plaatse troffen de agenten een opslagplaats aan voor oude olie. Die werd onder meer in containers be-

waard en in een groot gat in de grond. Het risico dat de olie in de Great Salt Pond zou lekken, was groot. Het betreft een onderneming die oude olie opslaat, recycled en weer verkoopt. Tegen de eigenaar zal een klacht worden opgemaakt wegens milieuvervuiling. Maar die ei-

genaar moet wel eerst opgespoord worden. Het terrein is onderverhuurd. Als de eigenaar eenmaal bekend is, krijgt hij of zij uiterlijk twee dagen de tijd om het terrein schoon te maken. Anders doet de overheid dit en zullen de kosten later verhaald moeten worden.

Schippers onderhandelt nog over medisch vervoer

DEN HAAG — Het ministerie van Volksgezondheid is nog in gesprek met een aantal partijen over het medisch vervoer per helikopter vanaf St. Eustatius en Saba na 1 april, als het contract met het Canadese bedrijf National Helicopters afloopt. In 2013 ging het in totaal om 145 vluchten.

“Momenteel wordt bezien hoe het medisch spoedtransport vanaf Saba en St. Eustatius na 1 april zal worden voortgezet. Continuering van het contract met de Canadese firma is hierbij een van de opties”, antwoordt minister Edith Schippers van Volksgezondheid op vragen van de Tweede Ka-

mer naar aanleiding van het werkbezoek aan de eilanden in januari. De mogelijkheden om met een grotere helikopter te vliegen, zodat ook familieleden mee kunnen reizen worden ook onderzocht, maar samenwerking met Defensie is te duur gebleken. De minister wil geen bedragen bekend maken omdat de onderhandelingen daarmee verstoord zouden worden, maar zal de Tweede Kamer informeren zodra een nieuw contract is gesloten en dit geen problemen oplevert voor de betrokken partijen. De minister schrijft verder dat niet duidelijk is wanneer het helikopterplatform op het ziekenhuis van St. Maarten klaar is.

Tram in Suriname komt in zicht

PARAMARIBO — Het ziet er naar uit dat reizigers in Suriname in de toekomst zonder files van de hoofdstad Paramaribo richting het district Para in het zuiden kunnen reizen. Uit een studie van het Nederlandse bedrijf Strukton blijkt dat een dubbelspoor tramverbinding haalbaar is tussen de hoofdstad en het 35 kilometer zuidelijk gelegen dorp Onverwacht.

Dat heeft Eddy Jozefzoon, adviseur van president Desi Bouterse, gezegd. Hij houdt nog een kleine slag om de arm omdat de regering nog enkele knelpunten moet bespreken, maar de verwachting is dat Bouterse eind volgende week definitief bekendmaakt dat de tram er gaat komen. Het zou de eerste tramverbinding worden

in het land. Jozefzoon wil nog geen informatie geven over de kosten, planning of andere technische details van het plan. Ook Strukton wil daarmee wachten tot Bouterse het plan presenteert. Toen Bouterse zijn plan voor een tram in september aankondigde, zei hij het voor de verkiezingen van mei 2015 te willen

realiseren. De regering zal via een openbare aanbesteding bepalen welk bedrijf het prestigeproject mag uitvoeren. Het is niet de eerste keer dat er een spoorverbinding tussen Paramaribo en Onverwacht komt. Tot halverwege de jaren '80 was het dorp een treinhalte aan de Lawaspoorweg die door de Nederlanders tussen 1903 en 1912 werd aangelegd. Deze spoorlijn was voor het vervoer van goud en passagiers vanuit het achterland. Alleen een verroeste locomotief uit die tijd is nu nog steeds te zien in Onverwacht.

Gezaghebber bespreekt mensenhandel



Judith Keller en Jerrol Marten van CoMensha, gezaghebber Lydia Emerencia en Roella Pourier; hoofd Kabinet van de Gezaghebber

KRALENDIJK — Gezaghebber Lydia Emerencia heeft kort geleden gesproken met leden van de Commissie Mensen Handel (CoMensha).

Dit is een niet-gouvernementele stichting die zich inzet voor een beter leven voor slachtoffers van mensenhandel. Behalve de mogelijkheid

dat het slachtoffer zich kan uiten over zijn of haar ervaringen, ijvert de stichting ook voor de noodzakelijk bijstand op andere gebieden.

Tijdens de bespreking met de gezaghebber heeft CoMensha onder meer vertelt over haar plannen voor dit jaar. Het Kabinet van de Gezaghebber steunt de bewustmaking in de samenleving van de gevaren van mensenhandel.

Zeekabel wordt eigendom eilanden

DEN HAAG — De eilandengebieden Saba en St. Eustatius worden op termijn eigenaar van de zeekabel die 2.000 tot 2.500 inwoners op beide eilanden van een snelle en betrouwbare internetverbinding kan voorzien.

De Rijksdienst Caribisch Nederland houdt mogelijk wel een aandeel in het bedrijf Saba Statia Cable System BV (SSCS BV), schrijven de ministers Henk Kamp van Economische Zaken en Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer. De eilandgebieden hebben op dit moment nog te weinig ervaring met de exploitatie en het beheer van een zeekabel. In 2014 wor-

den vertegenwoordigers van de eilanden hiervoor opgeleid, terwijl er tegelijkertijd wordt gewerkt aan een overeenkomst met voorwaarden voor de overdracht, schrijven de bewindslieden.

“De voorwaarden hebben onder andere betrekking op de continuïteit van het bestuur, het borgen van het open access-karakter van de kabel en de prijzen van internettoegang.”

Met ingang van 2015 worden de aandelen in SSCS stapsgewijs overgedragen aan de eilandgebieden. Omdat de Rijksdienst Caribisch Nederland, de Rijksvertegenwoordigers en Defensie afhankelijk zijn van goede internetverbindingen, houdt de Nederlandse overheid waarschijnlijk permanent of tijdelijk een deel van de aandelen. “Zolang de Staat aandeelhouder is, kan ze als eigenaar via de aandeelhoudersvergadering haar invloed uitoefenen op SSCS BV, het management, de activiteiten en de prijsstelling.”

Advertenties Curaçao

Informatie avond 4VSBO

25 FEBRUARI 19.00-20.30 uur

Wil je na je VSBO-diploma naar 4HAVO? Kom dan langs, je bent van harte welkom!

Dr. Albert Schweitzer havo-vwo is onderdeel van de VPCCO
Saliña Abou z/n • Tel.: 4618191 • infoashv@vpcco.org • www.vpcco.org/ashv

Oppositie Oekraïne ondertekent akkoord



Foto: AFP

Anti-regeringsdemonstranten verzamelden zich vandaag in het centrum van Kiev om de resultaten van de onderhandelingen af te wachten.

KIEV — De Oekraïense regering en oppositieleiders hebben vanmiddag in Kiev een akkoord ondertekend dat een einde moet maken aan de crisis in het land. Dat meldt een verslaggever van het Duitse persbureau DPA. De overeenkomst moet een uitweg bieden uit het conflict tussen de regering en de oppositie.

De Oekraïense oppositieleider Vitali Klitsjko had aangekondigd dat hij het akkoord met president Viktor Janoekovitsj wilde ondertekenen. Maar eerst moest er volgens hem nog worden overlegd met vertegenwoordigers van de anti-regeringsprotesten op het Onafhankelijkheidsplein in Kiev. Dat meldde het Duitse tijdschrift *Bild* vandaag. “Wij zijn bereid alles te doen om tot een vreedzame oplossing te komen”, zei Klitsjko. De oppositieleider heeft de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Frank-Walter Steinmeier aangeraden eerst steun te zoeken bij de betogers. “Daarna ondertekenen

wij het akkoord.” Janoekovitsj zelf heeft rond het middaguur laten weten dat hij belangrijke eisen van de oppositie inwilligt. Zo komt volgens hem de grondwet van 2004 terug, waarmee de macht van de president wordt ingeperkt en komen er dit jaar al verkiezingen en een regering van nationale eenheid. Drie EU-ministers van Buitenlandse Zaken hebben bemiddeld. De Franse minister Laurent Fabius waarschuwde vandaag in Kiev wel dat het nog te vroeg is om te juichen. De verzoening was vandaag nog ver te zoeken in het Oekraïense parlement. Daar raakten parlementariërs

met elkaar slaags tijdens een debat. Buiten het parlement werden politieagenten beschoten, volgens de politie.

Portemonnee dicht Rusland wacht de ontwikkelingen in Oekraïne voorlopig af en verstrekt dit land daarom nog geen extra geld. Dat was vandaag de boodschap van de Russische minister van Economische Zaken, Alexej Oeljoekajev. Hij zei tijdens een bezoek aan Berlijn dat Rusland in beginsel Oekraïne meer financiële hulp wil bieden, maar dat het Kremlin eerst duidelijkheid wil over de koers van het land. President Vladimir Poetin van Rusland steunt zijn democratisch gekozen Oekraïense ambtgenoot Janoekovitsj. Hij vindt namelijk dat Janoekovitsj een strijd tegen ultrarechts voert en pogingen

van het Westen om Oekraïne uit de Russische invloedssfeer te slepen, dwarsboomt. Oekraïne wacht op een nieuw deel van de in totaal ruim 11 miljard euro die Rusland recentelijk in noodkredieten heeft toegezegd.

‘Barbarij moet stoppen’

De beelden uit Kiev zijn gruwelijk en het is nu van het allergrootste belang dat ‘deze barbarij’ stopt en nieuwe geweldsincidenten uitblijven. Dat zei premier Mark Rutte vandaag na afloop van de ministerraad. De contouren van een akkoord tussen regering en oppositie in Oekraïne lijken er te zijn, wat volgens hem een stap in de goede richting zou zijn. Volgens Rutte is het belangrijk dat er een akkoord komt waaraan alle partijen zich houden, zodat de rust en het vertrouwen terugkeert. De inspanningen van Nederland en de Europese Unie zijn erop gericht dat degenen die zich schuldig hebben gemaakt aan wanda-den en buitensporig geweld, worden aangepakt. Niemand mag ongestraft blijven, zei Rutte. Bij de mogelijke vorming van een overgangsregering en de tijd erna speelt de vraag of er nog een rol is weggelegd voor de huidige president Viktor Janoekovitsj of dat hij moet stoppen. Rutte liet zich daar niet over uit. “Het is een zaak voor de Oekraïners”, zei hij. Op aandringen van Nederland gaat de Europese Unie snel medische hulp bieden aan de Oekraïense bevolking en humanitaire organisaties ondersteunen. Daarbij kan het bijvoorbeeld gaan om het verstrekken van voorraden medicijnen en medisch materiaal. Of en wanneer Nederland dit zal doen, kon Rutte nog niet zeggen. Het is volgens hem niet zo dat Nederland die middelen als enige gaat leven, het gebeurt in Europees verband.

‘Alcoholkassa in supermarkt lost niets op’



Foto: panned.io

Het identiteitsbewijs of rijbewijs wordt gescand om na te gaan of de koper wel oud genoeg is.

LEIDSCHEMENDAM — Een ‘alcoholkassa’ in supermarkten, zoals CNV Dienstenbond wil om agressie bij de verkoop van alcohol tegen te gaan, is praktisch niet uitvoerbaar en lost bovendien helemaal niets op. Dat was vandaag de reactie van de koepelorganisatie van supermarkten, het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL).

“Een alcoholkassa haalt de teleurstelling of verantwoordiging bij een jongere niet weg als die geen alcohol mag kopen vanwege zijn leeftijd,” Fedde Monsma van CNV Dienstenbond zei vandaag in *De Telegraaf* dat er speciale kassa’s moeten komen

waar alcohol kan worden afgerekend. “Daar moet dan een kassamedewerker zitten die ouder is dan 18 en goed getraind op agressie en geweld.” Ook wil de vakbond dat het wettelijk verplicht wordt dat iedereen zich moet legitimeren bij de aanschaf

van alcohol. “Dan is daar geen discussie meer over.” Volgens het CBL is agressie bij alcoholverkoop in supermarkten ‘geen groot landelijk probleem’, zoals de vakbond stelt. Sinds 1 januari mag aan jongeren onder de 18 geen alcohol meer verkocht worden. Daarvoor lag de leeftijd op 16. Volgens de CNV-bond is agressie bij de verkoop van alcohol al langer een probleem. De bond weet niet of het erger is geworden sinds januari.

Ruim 1650 doden na natuurrampen Fukushima

TOKIO — In de Japanse prefectuur Fukushima zijn sinds de grote aardbeving, de tsunami en de kernramp van 2011 nog eens ruim 1650 mensen overleden aan stress en andere ziekten die te wijten zijn aan de rampen.

Dat zijn er inmiddels al meer dan de 1607 slachtoffers die het natuurgeweld in maart 2011 direct maakte. Dat blijkt uit cijfers van de politie en het bestuur van Fukushima. “Veel mensen hebben drastische veran-

deringen ondergaan in hun leven en kunnen nog steeds geen toekomstplannen maken, zoals terug naar huis gaan, waardoor ze gebukt gaan onder spanningen”, zegt een functionaris tegen het Japanse persbureau *Ky-*

odo.

Ongeveer 136.000 mensen uit Fukushima zijn nog steeds ontheemd, na de verwoestende aardbeving en tsunami en de daaropvolgende kernramp. Fukushima behoorde met Miyagi en Iwate tot de zwaarst getroffen gebieden. In die prefecturen ligt het dodental sinds de ramp wel lager; in Miyagi 879 en in Iwate 434.

D66 wil bruisende binnensteden

DEN HAAG — Gemeenten moeten hun uiterste best doen om de binnensteden bruisend en leefbaar te houden. Die boodschap gaf Tweede Kamerlid Kees Verhoeven (D66) in een notitie die hij vandaag presenteerde, waarin hij een aantal mogelijkheden en goede voorbeelden op een rijtje zet.

Leegstaande winkelpanden geven aan dat ondernemers het moeilijk hebben. Ze hebben last van het slechte economische tij en merken dat winkelen op internet populairder is geworden. Maar veel mensen houden juist van de gezelligheid van een binnenstad, vindt Verhoeven. De wethouders

die na de gemeenteraadsverkiezingen aantreden kunnen zich op dat vlak dan ook onderscheiden, denkt hij. “Bijvoorbeeld door de oude populairder is geworden. Maar veel mensen houden juist van de gezelligheid van een binnenstad, vindt Verhoeven. De wethouders

heeft effect. Mensen komen graag in de oude stadscentra, voor een spontane aankoop of een gezellige borrel.” Verhoeven pleit ervoor om leegstand aan te pakken door creatieve ondernemers de ruimte te geven en leegstaande ruimtes tijdelijk te vullen met zogeheten ‘pop-up’-winkels. Verder kan de bereikbaarheid van de binnensteden op te knappen in plaats van er nieuwe vierkante meters bij te bouwen. Sommige dorpen en steden doen dit al en het

Vliegtuigongeluk in Tunesië



Foto: AFP

TUNIS — Alle elf inzittenden van een Libisch militair vliegtuig dat zieken vervoerde, zijn vanochtend vroeg omgekomen toen een noodlanding op een akker nabij de stad Grombalia, ten zuiden van de hoofdstad Tunis, mislukte. Het toestel had te kampen met een technische storing, meldden de Tunesische autoriteiten. In het vliegtuig zaten behalve zieken en familieleden zes bemanningsleden. Libiërs reizen voor een medische behandeling vaak naar het buurland Tunesië. Het is het tweede ongeluk met een militair vliegtuig in Noord-Afrika in ruim een week. Vorige week dinsdag kwamen 77 mensen om, toen een toestel van de Algerijnse strijdkrachten neerstortte.

Verkrachte vrouw krijgt maand celstraf

KHARTOUM — Een vrouw die in Sudan door meerdere mannen is verkracht, is veroordeeld voor ‘onfatsoenlijke handelingen’. De 18-jarige Ethiopische was drie maanden zwanger toen ze het slachtoffer werd van de groepsverkrachting, bericht de BBC vandaag.

Ze werd opgepakt nadat een videofilmje van de gebeurtenis op sociale media was opgedoken. De vrouw kreeg een maand celstraf, maar hoefde de gevangenis niet in vanwege haar zwangerschap. Wel moet ze een boete betalen van 640 euro. De vrouw

stond ook terecht voor overspel en prostitutie, maar ze kon de rechtbank ervan overtuigen dat ze gescheiden is. De drie verkrachters hebben elk een straf van 100 zweepslagen gekregen wegens overspel. Twee andere mannen, die de beelden hadden

verspreid, werden veroordeeld tot 40 zweepslagen. Het incident gebeurde toen de vrouw op huizenjacht was in de stad Omdurman, het commerciële hart van Sudan. Ze werd in een leegstaande woning gelokt en aangevallen. Mogelijk wordt ze het land uitgezet. De Sudanese wet is gebaseerd op de islamitische sharia-wetgeving. Vrouwen hebben eerder straffen gekregen voor het dragen van een broek of het niet bedekken van hun haar.

Taxiverkrachter Brussel aangehouden

BRUSSEL — Een mogelijke ‘taxiverkrachter’ die actief was in Brussel, is aangehouden. De 35-jarige man, die zich voordeed als taxichauffeur, wordt ervan verdacht vrouwen te hebben verkracht die hij een rit gaf. Dat melden Belgische media vandaag.

De man was gisteren zelf naar justitie gestapt nadat er camerabeelden van hem op het internet waren op-

gedoken. De gearresteerde verdachte zegt onschuldig te zijn, maar volgens het Openbaar Ministerie legde hij tegenstrijdige verklaringen af. Het parket wil de man vervolgen voor de verkrachting van meerderjarigen. Justitie maakte eerder deze maand bekend dat zich mogelijk meerdere neptaxichauffeurs in Brussel aan jonge, vaak dronken vrouwen hebben vergrepen. Sinds 2011 gaat het om zeker 29 gevallen van aanranding of verkrachting.

Test met autosnufjes tegen spookfiles op A58

DEN HAAG — Op de snelweg A58 tussen Tilburg en Eindhoven komt een proef met auto’s die zijn voorzien van technische snufjes die spookfiles moeten voorkomen. Zo’n file ontstaat doordat iemand op een drukke weg onverwacht remt en daarmee een kettingreactie achter zich veroorzaakt.

De overheid en bedrijven gaan samen op zoek naar nieuwe technieken in de auto om zulke schokgolven te bestrijden. Het ministerie van Infrastructuur en Milieu, de provincie Noord-

Brabant en het Samenwerkingsverband Regio Eindhoven trekken gezamenlijk 12,25 miljoen euro uit voor het project, zo is vandaag bekendgemaakt. Uit onderzoek van TNO blijkt dat

ongeveer 40 procent van de files op de A58 een spookfile is. De testen, die vanaf het einde van het jaar worden gedaan, moeten uitwijzen welke nieuwe technieken in de auto het beste werken tegen dit soort files, aldus minister Melanie Schultz van Haagen (Infrastructuur en Milieu). “Slimme auto’s die met elkaar en de weg communiceren, zijn geen science

fiction meer. De techniek is er en steeds meer Nederlandse automobilisten gaan er de komende tijd ervaring mee opdoen.” De proef is onderdeel van de plannen van Schultz om slimme technologie te gebruiken om de doorstroming in het verkeer te verbeteren. De elf marktpartijen die voor het project zijn geselecteerd, gaan bekijken welke vorm de proef moet krijgen.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Vreemde snurker op de bank

Een Amerikaanse vrouw uit Mount Dora, Florida, heeft dinsdagochtend een slapende inbreker betrap op haar bank. De man verraadde zichzelf door zijn gesnurk. Dat meldt *WFTV*. Judith Smolinski was al een tijdje wakker en was koffie aan het zetten in de keuken, toen ze een vreemd geluid uit de woonkamer hoorde komen. Toen ze ging kijken trof ze daar een snurkende man aan. “Ik liep mijn woonkamer in en zag daar een vreemde man opgekruld op de bank liggen met een dekentje over hem heen. Ook stond er een geopend blikbier op de salontafel”, aldus

de geschrokken vrouw. De vrouw woont alleen en belde daarom meteen de politie. Toen agenten de man mee wilden nemen, ontdekten ze dat hij gewapend was. Hij had een mes uit de keuken van de vrouw op zijn borst liggen en hield het met één hand vast. De inbreker was al eerder in aanraking gekomen met de politie voor onder andere het stelen van een auto. Ook wordt hij verdacht van nog drie andere inbraken en een auto-inbraak. Op dit moment zit de man nog vast. Hij zal zich binnenkort voor de rechter moeten verantwoorden.

Schoonmaakster gooit kunstwerken weg

Een schoonmaakster in de Italiaanse stad Bari heeft tijdens haar dienst per ongeluk twee moderne kunstwerken weggegooid. De kunstwerken waren onderdeel van een tentoonstelling in het gebouw waar de vrouw poetste, meldt *The Telegraph*. De vrouw gaf twee werken, die klaarstonden voor een nieuwe expositie van moderne kunst, mee aan een groep vuilnismannen. Volgens

haar baas deed ze ‘gewoon haar werk’. Ze zou gedacht hebben dat de kunst achtergelaten afval was van het team dat de tentoonstelling had ingericht. Een van de creaties zou bestaan uit verkruimelde koekjes, die verspreid lagen over de grond. De kunstwerken waren ongeveer 10.000 euro waard. De eigenaar van het schoonmaakbedrijf laat aan de krant weten dat de verzekering dit zal vergoeden.

‘Singapoës’ zes weken in zeecontainer



Foto: Pristefoto

Een rode kater, die in Singapore een zeecontainer inglipte en muurvast zat toen die op slot ging, heeft de overzeese tocht van zes weken naar Schiedam ternauwernood zonder eten overleefd. Medewerkers van Mammoet Transport wisten niet wat ze zagen toen ze de container openden en de sterk vermagerde, bibberende rode kater zagen. “Het dier had zich verstopt onder onderdelen van een powerkraan”, vertelt een medewerkster van Mammoet Transport, die het dier de naam ‘Power’ gaf. “Omdat hij de kracht had de overtocht over open zee wonderbaarlijk genoeg te overleven. En omdat hij

zich verstopt had onder een powerkraan.” Medewerkers van Dierenbescherming Rijnmond hebben zich over de rode kater ontfermd en hem het koosnaampje ‘Singapoës’ gegeven. “We doen alles om hem weer op gewicht te krijgen. Deze kat heeft met deze wonderbaarlijke overtocht wel één van zijn negen levens opgesnoept”, zegt Eveliene Bax. Het beestje heeft zich volgens de Dierenbescherming waarschijnlijk door minimale hoeveelheden water in de container in leven kunnen houden. De poes zit nu in quarantaine. “Hij is lief, niet schuw. Hij is alleen sterk vermagerd.”

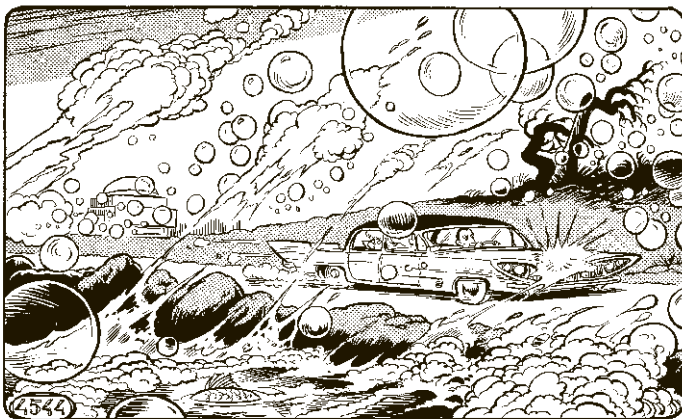
Bejaarde deelt trap uit

Een 78-jarige Haagse vrouw was gisteren zo boos over een boete voor hondenpoep, dat ze een flinke trap uitdeelde aan de boetegever. Deze 33-jarige buitengewoon opsporingsambtenaar (BOA) raakte daardoor licht gewond, meldt de politie. De twee BOA's liepen op

de Mient toen zij zagen dat de 78-jarige vrouw haar hond liet poepen waar dat niet mocht. Ze spraken de hondenbezitster aan en op het moment dat de boete ter sprake kwam, werd de vrouw agressief. Zij is op het politiebureau verhoord en daarna naar huis gestuurd.

Koning Hollewijn en de miljoenen

Door Marten Toonder



De wind nam steeds in hevigheid toe, en dat had merkwaardige gevolgen. De schuirmassa die anders altijd roerloos op de rivier lag, kwam nu namelijk in beweging. Steeds grotere vlokken werden losgerukt en dwarrelden over het landschap, plakkerige en glibberige sporen achterlatend.

“Het is geen wonder dat hier niemand woont,” prevelde Hollewijn, die het gebeuren achter de bescherming van de autotritten volgde. “En het verbaast me ook niet langer dat de

Mensen

Kille actie voor warmte



Foto: Still SOS

Een simpel maar confronterend filmpje, meer had de Noorse liefdadigheidsorganisatie SOS Kinderdorpen niet nodig om meer dan één miljoen kliks te verzamelen in een dag. In het filmpje zit een Noors jongetje zonder jas te rillen van de kou bij de bushalte. Een verborgen camera registreert hoe voorbijgangers hem spontaan te hulp schieten. En dan komt de aap uit de mouw: ‘Waarom zou u niet hetzelfde doen voor Syrische kinderen?’.

Dure diefstal van twee bananen

Een rechtbank in Nicaragua heeft besloten drie mannen te vervolgen voor hun poging om twee bananen te stelen. Dat meldde persbureau *AP* vandaag.

Aanklagers stelden gisteren tijdens een zitting dat de drie mannen de bananen in december probeerden te stelen van een fruitverkoper. Ze renden weg met het fruit, maar werden gepakt.

Twee van de drie wachten de rechtszaak af in een gevangenis. De derde is onder huisarrest gesteld. Volgens *AP* kosten de bananen 23 cent, terwijl de rechtszaak naar verwachting zo’n 450 euro gaat kosten. Nicaraguaanse advocaten noemen het belachelijk dat er een dure rechtszaak wordt aangespannen om twee bananen. De zaak staat gepland voor april.

Liefde door de maag

Sommige vrouwen koken liever dan dat ze seks hebben. Uit een onderzoek dat Net5 liet uitvoeren blijkt dat zeker 1 op de 5 vrouwen in haar vrije tijd liever achter het fornuis staat dan dat ze tussen de lakens de liefde bedrijft. Bij mannen ligt deze voorkeur met 8 procent stukken lager.

Opmerkelijk is dat als mannen wel met potten en pannen in de weer gaan het uiteindelijke doel dan seks is, want 20,5 procent van de mannen zegt wel eens een maaltijd te hebben gekookt met speciale lust-

opwekkende ingrediënten. Het onderzoek van Net5 komt aan de vooravond van een nieuw seizoen van het programma *MasterChef Holland* dat maandag begint. De stelling was: gaat liefde door de maag. Daar is bijna de helft van de ondervraagde Nederlanders zegt dol te zijn op kookprogramma's. Een behoorlijk deel daarvan geeft aan weleens een gerecht te hebben gekookt dat in een tv-programma te zien was.

Noorse 10-jarige gaat opnieuw joyriden

Een 10-jarige Noorse jongen die vorige week gepakt werd in de auto van zijn ouders, is opnieuw gaan joyriden.

Ditmaal zei hij zijn smoesje van vorige keer, dat hij een lilliputter was die zijn rijbewijs niet bij zich had, niet op. Volgens de politie vertrok de jongen met de auto van een bekende die op visite was. Toen zijn ouders de verdwijning opmerkten, alarmerden ze de politie. Hun kind kon zo’n 30 kilometer

verderop worden aangehouden, meldt Reuters. Tijdens zijn vorige rit vanuit zijn woonplaats Dokka nam het joch ook zijn anderhalf jaar oude zusje mee.

Hij moest zijn plan om hun grootouders 60 kilometer verderop te bezoeken echter annuleren toen hij na tien kilometer vast kwam te zitten in de sneeuw. Na de eerste rit kwam de jongen er nog met een waarschuwing vanaf, maar nu heeft de politie Jeugdzorg ingeschakeld.

Vrouw wekenlang vastgeketend

Een Indiër heeft volgens lokale Indische media zijn echtgenote wekenlang vastgeketend zodat ze geen andere mannen zou kunnen ontmoeten. De ketting tussen haar voet en een stang in de muur was lang genoeg zodat de 34-jarige vrouw haar huishoudelijke taken kon verrichten. Elke keer dat de 38-jarige

echtgenoot het huis in Bilaspur in het Centraal-Indiase Chattisgarh verliet en naar zijn werk ging, ketende hij zijn vrouw vast. Hij vreesde dat ze andere mannen zou leren kennen. Het koppel heeft vijf kinderen. Een dochter ging uiteindelijk naar de politie, die de vrouw gisteren bevrijdde uit haar benarde positie.

Kind opvoeden net zo duur als een Ferrari

Een kind opvoeden in Vlaanderen kost net zo veel als een Ferrari of een appartement.

Van de wieg naar de universiteit gaat het om minstens 170.000 euro, maar voor families met een gemiddeld inkomen is het bijna 220.000 euro. Dat berekende de Gezinsbond, een Vlaamse belangenbehartiger voor gezinnen. Een stel met een netto-inkomen van 2128 euro

moet per maand gemiddeld 462,17 euro voor een kind uitrekken. Voor een gezin met een inkomen van zo’n 3434 euro per maand, het Vlaamse gemiddelde, kost een kind grootbrengen van 0 tot 25 jaar in totaal 219.532 euro, meldden Vlaamse media.

Het gaat hier om de basiskosten, zoals woning, voeding en kleding en de uitgaven aan onderwijs en kinderopvang.

Lego-werkje maakt vrouw miljonair

Van huisvrouw tot miljonair. En dat alles met dank aan de Lego van haar zoon. Marcy McKenna bedacht een uitvinding voor in de badkamer en liet haar 7-jarige zoon een prototype knutselen van Lego. Het werd een doorslaand succes.

In 2007 ging het financieel niet zo goed met de Amerikaanse Marcy McKenna en haar gezin. Haar man had weinig werk als scriptschrijver en de zorg voor hun handicapte zoon drukte zwaar op de familie. Gelukkig had Marcy haar creativiteit nog. “Bijna elke ochtend mopperde mijn man op me omdat ik weer een haarföhn of krulborstel ergens had laten slingeren”, vertelt Marcy aan de *Huffington Post*. “Ook mijn moeder, die bij ons woont, maakte er een zootje van. Ze gebruikte een witte emmer als opslagplaats voor haar stylingtools. Ik wilde daar wat handigs voor bedenken.”

“Ik begon een kastje te schetsen met metalen compartimenten en een stroomaansluiting erin, zodat ook



warme apparaten met een druk op de knop uitgeschakeld zouden worden. Onze zoon Jack zat met Lego te spelen en knutselde toen een eerste prototype in elkaar.” Samen kopen ze waar elk apparaat moest passen en waar de snoeren moesten komen. De *Style & Go Hair Care Valet* was geboren. Een student Meubelmaken

werkte het model uit en Marcy besloot mee te doen aan een wedstrijd van TLC waarbij de winnares haar uitvinding op tv mocht aanprijzen op een verkoopprijs. Na wat tegenslagen won ze de wedstrijd uiteindelijk. Het kastje was uitverkocht na drie uitzendingen en is inmiddels te koop in honderden winkels in de VS.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag voorzichtig omhoog. Beleggers deden het rustig aan bij gebrek aan richtinggevend nieuws en trokken zich op aan de koerswinsten op de Aziatische markten. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,2 procent hoger op 399,58 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 652,60 punten. De beurzen in Londen en Parijs kregen er 0,3 procent bij. De DAX in Frankfurt stond 0,1 procent in de plus. In Parijs zakte Axa 0,3 procent. De op één na grootste verzekeraar van Europa zag de winst vorig jaar met 10 procent groeien. Analisten hadden echter op meer gerekend. De Franse maker van auto-onderdelen Valeo klom ruim 12 procent na beter dan verwachte halfjaarcijfers. Royal Bank of Scotland won 1,5 procent in Londen. Volgens de zakenkrant *Financial Times* gaat de bank in de komende jaren minstens 30.000 banen schrappen door een enorme inkrimping van met name de zakenbankactiviteiten. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,2 procent tot 102,51 dollar per vat. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper, op 110,24 dollar per vat. De euro was 1,3720 dollar waard, tegen 1,3695 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro bleef ook vandaag op Curaçao relatief hoog op 249,05 gulden. Gisteren was de Europese munt 2,4903 gulden waard.

Tokio

Herstel

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio toonde vandaag herstel na de stevige verliesbeurt van een dag eerder. Beleggers trokken zich op aan de koerswinsten op Wall Street, waar de stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte groei van de Amerikaanse industrie. De Nikkei eindigde 2,9 procent in de plus op 14.865,67 punten. De Japanse hoofdindex won deze week 3,9 procent en kende daarmee de beste beursweek van dit jaar. De belangrijke Japanse exportbedrijven, die een dag eerder van de hand werden gedaan, stonden weer in de belangstelling dankzij een daling van de Japanse yen. Een goedkopere munt zorgt ervoor dat de internationale concurrentiekracht van de Japanse exporteurs toeneemt. Op de andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten werden vandaag ook winsten geboekt. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,4 procent hoger in de middaghandel en de All Ordinaries in Sydney eindigde met een winst van 0,5 procent. De Kospi in Seoel steeg 1,4 procent. Zwaar gewicht Samsung, die volgende week met een nieuwe Galaxy-smartphone komt, won 3,4 procent.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag zonder grote uitslagen geopend. Beleggers wachtten nog op de meest recente cijfers over de verkoop van bestaande huizen in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel vrijwel onveranderd op 16.131 punten. De brede S&P 500 noteerde ook vlak, op 1841 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,3 procent tot 4729 punten. Hewlett-Packard (HP) won ruim 1 procent na publicatie van de kwartaalcijfers. Het Amerikaanse technologieconcern zag de winst in het eerste kwartaal van zijn gebroken boekjaar toenemen dankzij een grotere vraag naar servers voor datacenters. De omzet daalde echter door de aanhoudende krimp van de pc-markt.

Kredietbeoordeling Oekraïne omlaag

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft de beoordeling van Oekraïne omlaag geschroefd. Dat maakte de firma vandaag bekend. De zogenoemde rating van Oekraïne, waar veel dodelijke slachtoffers vielen bij gevechten tussen ordetroepen en tegenstanders van de regering van president Viktor Janoekovitsj, ging omlaag naar CCC van CCC+.

De verwachting daarbij is negatief. S&P wees er in een rapport op dat de politieke situatie 'substantieel verslechterd' is en dat de kans bestaat dat het land niet meer aan zijn verplichtingen

kan voldoen als zich geen 'significante veranderingen' voordoen. Er is een kans van één op drie dat de kredietbeoordeling van Oekraïne de komende twaalf maanden ver-

der omlaag gaat, aldus S&P. De prognose negatief kan volgens de kredietbeoordelaar stabiel worden als het land onder meer financiering weet aan te trekken. Dat laatste is op dit moment onzeker. Oekraïne sloot in december een akkoord met Rusland, waarbij Moskou 15 miljard dollar zei uit te trekken om Oekraïense staatsobligaties op te kopen. Een klein deel van de aankopen is al gere-

aliseerd. Rusland liet vandaag weten nog te wachten met verdere aankopen, totdat er duidelijkheid is over de situatie in Kiev. De koersen op de aandelenbeurs in Kiev gingen vanmiddag scherp omhoog, nadat bekend werd dat Janoekovitsj een voorlopig akkoord had gesloten met de oppositie. Ook de koers van de Oekraïense munt, de hryvna, steeg wat na dat nieuws.

Staking ontregelt vliegverkeer Frankfurt



Foto: AFP

FRANKFURT — Reizigers van en naar de luchthaven van Frankfurt moesten vandaag rekening houden met vertraging en annulering van vluchten. Het particuliere veiligheidspersoneel van de belangrijkste Duitse luchthaven staakt tot en met 23.00 uur voor hoger loon. De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft ongeveer 35 vluchten geschrapt. In de meeste gevallen gaat het om reizen naar een andere Duitse stad. De directie van de luchthaven heeft reizigers opgeroepen zo vroeg mogelijk te komen om te kunnen inchecken. In de vertrekhal staat het vol met wachtende reizigers. De vakbond Verdi heeft tot de staking opgeroepen. Die eist een uurloon van 16 euro. De werkgever wil niet verder gaan dan 10 tot 13 euro per uur. Dat is volgens de bond veel te weinig en ook minder dan op vliegvelden in andere Duitse deelstaten wordt betaald. Bij de particuliere veiligheidsdiensten op de luchthaven werken ongeveer 5000 mensen.

‘Enorme inkrimping RBS op komst’

LONDEN — De Britse bank Royal Bank of Scotland (RBS) staat voor een enorme inkrimping van met name zijn zakenbankactiviteiten. Daardoor slinkt het personeelsbestand de komende jaren met minstens 30.000 werknemers, zo berichtte de zakenkrant *Financial Times* (FT) vandaag.

De reorganisatieplannen van de bank, die in totaal zo'n 120.000 mensen in dienst heeft, worden naar verwachting volgende week naar buiten gebracht. Volgens FT zal RBS ook een flink deel van de buitenlandse activiteiten afstoten. Zo zou het financiële concern zich onder leiding van zijn nieuwe topman Ross McEwan grotendeels terug willen trekken uit de Ver-

enigde Staten en Azië. Alleen al door de voorgenomen verkoop van de Amerikaanse bank Citizens verdwijnen 18.500 werknemers van de loonlijst.

De ingrepen moeten de kosten bij RBS verder verlagen en de balans beter op orde brengen. De bank verwacht over 2013 weer een miljardenverlies te moeten rapporteren, en staat nu al onder grote druk van toezichhouders en kredietbeoordelaars om zijn kapitaalpositie te versterken. RBS is ook actief in Nederland. Het nam in 2007 onderdelen van ABN Amro over, in een consortium met Fortis en Banco Santander. Een jaar later sloeg de kredietcrisis toe en moest de bank grotendeels worden genationaliseerd. De Britse overheid bezit nog altijd 81 procent van de aandelen.

‘Weer optimisme bij ondernemers kleinbedrijf’

AMSTERDAM — Het Nederlandse ondernemersklimaat is volgens mkb-ondernemers de afgelopen vijf maanden aanzienlijk verbeterd. Het optimisme onder ondernemers in het kleinbedrijf neemt voor het eerst sinds maart 2012 weer toe. Dit meldde ING in een vandaag gepubliceerd ondernemersbericht.

Kleine ondernemers (minder dan 50 werknemers) blijven nog wel terughoudend over de ingezette weg omhoog. Het middenbedrijf is aanmerkelijk positiever dan het kleinbedrijf. Gemiddeld verwacht een derde van de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf in de komende twaalf maanden een verbetering van het Neder-

landse ondernemersklimaat. Niet in alle sectoren is sprake van een verbetering. Vooral ondernemers die actief zijn in de industrie en de zakelijke dienstverlening zijn positief gestemd. De horeca, die al enkele jaren hard wordt getroffen door economische tegenwind, verwacht daarentegen de weg omhoog dit jaar nog niet te vinden. De ondernemersindex van ING, een graadmeter voor de financiële resultaten van het midden- en kleinbedrijf, staat op 96 punten. Dat is 12 punten hoger ten opzichte van de meting in september 2013. Hiermee nadert de index de neutralstand van 100, aldus de bank. Bij ondernemers in het middenbedrijf (50-250 werknemers) stijgt de index van 101 naar 111.

ABN Amro: Bescheiden winst in moeilijk jaar

AMSTERDAM — ABN Amro heeft over 2013 een nettowinst geboekt van 1,16 miljard euro, 1 procent meer dan in 2012. In dat cijfer zit een fors bedrag aan eenmalige posten verwerkt, met name door het vrijvallen van voorzieningen die in het verleden waren genomen.

Zonder die meevallers zou de winst gedaald zijn tot 752 miljoen euro, een derde minder dan het geschoonde resultaat een jaar eerder. Dat maakte de in 2008 genationaliseerde bank vandaag bekend. Topman Gerrit Zalm sprak van een bescheiden resultaat, behaald in een moeilijk jaar. In het laatste kwartaal werd een verlies van 47 miljoen euro geboekt. Dat kwam door aanzienlijke toevoegingen aan de kredietvoorzieningen (555 miljoen euro) en door de afdracht van de bankbelasting (106 miljoen euro), aldus de bestuursvoorzitter. "Wij zijn met onze activiteiten voornamelijk blootgesteld aan de Nederlandse

economie, waar de binnenlandse bestedingen sinds 2008 zijn gedaald", zei Zalm. Vooral het midden- en kleinbedrijf heeft het erg moeilijk. Dat merkt ABN Amro doordat veel van zijn klanten in dat segment in financiële moeilijkheden zitten. Ook voor consumentenkredieten en hypotheken werden hogere voorzieningen ingeboekt. In totaal voegde ABN Amro afgelopen jaar 1,67 miljard euro toe aan de stroppenpot, 237 miljoen meer dan in 2012. Dat is exclusief de vrijval van in totaal 685 miljoen euro op voorzieningen die waren getroffen voor leningen aan Griekse bedrijven en instellingen die getroffen waren door de oprichtingszaak rond Bernard Madoff. ABN Amro verwacht wel dat het economische dieptepunt achter de rug is. De huizenmarkt vertoont tekenen van herstel, bedrijven zijn optimistischer en ook het consumentenvertrouwen verbetert. "Maar zelfs bij een omslag in de economie zullen de kredietvoorzieningen in 2014 naar verwachting hoog blijven", waarschuwde Zalm.

Prijzdaling woningen vlakt af

DEN HAAG — Bestaande koopwoningen waren in januari gemiddeld 0,5 procent goedkoper dan een jaar eerder. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en het Kadaster.

Een maand eerder was het prijsverschil op jaarbasis nog 3,8 procent. Volgens het CBS is het gemiddelde prijsniveau al

zeven maanden nagenoeg stabiel. De prijzen lagen in januari op hetzelfde niveau als elf jaar geleden. Ten opzichte van de top van de huizenmarkt in augustus 2008 zijn woningen gemiddeld 20,3 procent goedkoper. In januari wisselden 8905 woningen van eigenaar, ruim 42 procent meer dan een jaar eerder. De stijging is grotendeels te verklaren door een aanscherping van de hypotheekregels begin 2013.

Unilever verkoopt Bifi

ROTTERDAM — Unilever verkoopt zijn vleesnack-activiteiten aan het Amerikaanse Jack Link's. Dat maakte het concern vandaag bekend, zonder financiële details te vermelden.

Daarmee doet Unilever onder meer de bekende Bifiworstjes van de hand. De verkoop wordt naar verwachting eind maart afgerond. Bifi wordt verkocht in de Be-

nelux, Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. De worstjes gaan onder de naam Peperami over de toonbank in Groot-Brittannië en Ierland. Jack Link's neemt ook de productiefaciliteiten in het Duitse Ansbach van Unilever over. Bifi is goed voor een jaaromzet van circa 80 miljoen euro. Volgens Unilever zal het potentieel van deze twee 'iconische merken' beter tot zijn recht kunnen komen bij Jack Link's.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	21-Feb		PREV.	21-Feb		
DOW JONES	16133,23	16165,55	AEX	398,76	399,98		
S&P 500 INDEX	1839,78	1840,88	AEGON NV	6,36	6,58		
NASDAQ	4287,55	4278,29	AHOLD NV	13,34	13,30		
AMAZON.COM INC	349,80	351,83	AKZO NOBEL	59,49	59,26		
APPLE INC	531,15	530,11	ASML HOLDING NV	64,66	64,92		
BAIDU INC SP ADR	173,90	172,05	CORIO NV	32,49	32,56		
BERKSHIRE HATH-B	113,10	113,45	DSM (KONIN)	48,00	48,00		
CITIGROUP INC	48,13	48,33	HLM TRUST	98,57	99,87		
COCA-COLA CO	37,30	37,48	HEINEKEN NV	48,93	48,98		
WALT DISNEY CO	79,19	79,67	ING GROEP NV	10,53	10,53		
3D SYSTEMS CORP	80,56	80,10	ROYAL IMTECH NV	1,99	2,00		
EBAY INC	54,96	55,30	KPN (KONIN) NV	2,70	2,70		
FACEBOOK INC-A	69,63	69,16	KONINKLUKE PHIL	25,61	25,24		
GENERAL ELECTRIC	25,12	25,08	REED ELSEVIER	15,85	15,91		
GOOGLE INC-CL A	1204,11	1205,51	ROYAL DUTCH-SHA	26,67	26,76		
HEWLETT-PACKARD	30,19	29,64	TOMTOM	4,51	4,59		
HOME DEPOT INC	77,48	77,86	TOTAL SA	44,89	45,56		
INTEL CORP	24,74	24,62	UNILEVER NV-CVA	28,48	28,64		
JOHNSON&JOHNSON	92,38	91,90	WIP-STEWART HLDGS	275,59	280,92		
LINKEDIN CORP-A	193,39	193,07	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	20-Feb		
MICROSOFT CORP	37,75	38,23	WONEY MARKET	13,0626	13,0626		
PROCTER & GAMBLE	77,92	78,73	US DOLLAR BOND	2,5478	2,5450		
ROYAL DUTCH-ADR	73,34	73,53	GLOBAL GROWTH	2,4436	2,4556		
STARBUCKS CORP	73,55	73,10	US GROWTH	10,9794	11,0278		
TWITTER INC	56,63	56,25	CANADIAN GROWTH	3,1073	3,1186		
WAL-MART STORES	73,52	73,14	FUNDS	PREV.	21-Feb		
WHOLE FOODS MKT	52,35	52,85	BGF CONT EUR FLEX	24,13	23,86		
ETFs	PREV.	21-Feb	BGF EMKT BOND	14,51	14,52		
ALERIAN MLP - AMLP	17,49	17,47	BGF FIX INC GBL OP	12,86	12,86		
ISH GBL HY BD - GHY	54,30	54,43	BGF GBL ALLOCATION	49,58	49,26		
ISH IBXX HY BD - HYG	94,09	94,17	BGF USD CORE BOND	14,51	14,52		
ISH SELECT DIV - DIVY	71,18	71,48	TEMPLETON GBL BND	23,23	23,23		
ISH MSCI EMTK - EEM	39,16	39,47	TEMPLETON ASIAN SM	36,29	36,00		
ISH MSCI PAC - EPP	47,05	47,00	CURRENCIES	PREV.	21-Feb		
ISH RUSSELL - INV	110,86	111,15	YENUSD	102,300	102,630		
ISH S&P 500 - SPY	99,57	99,97	EURUSD	1,370	1,375		
ISH EUROPE - IEV	48,00	48,23	CANUSD	1,111	1,114		
POWERSH-QQQ	90,05	90,31	GBPUUSD	1,665	1,671		
POWERSHARES DB C	26,27	26,16	COMMODITIES	PREV.	21-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	47,46	47,51	OLI WTI	102,75	102,42		
SPDR S&P MID 400	246,38	247,28	GOLD	1322,94	1322,45		
SPDR S&P 600 SMA	101,38	101,20	SILVER	21,83	21,74		
VANGUARD REIT - VNQ	69,54	69,78	WHEAT	585,50	613,50		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47,18	47,94	GBPUUSD	1,665	1,671		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/phis

Doden door noodweer Burundi



Foto: AFP

BUJUMBURA — In het Afrikaanse Burundi zijn zeker 69 mensen omgekomen als gevolg van hevige regenval. Dat meldt nieuwszender CNN. Door de regen zijn modderstromen ontstaan, waardoor huizen zijn weggevaagd of ingestort, zo liet het Rode Kruis gisteren in een verklaring weten. 180 mensen zijn gewond geraakt. Verwacht wordt dat het aantal slachtoffers zal stijgen als hulpverleners meer getroffen gebieden bereiken. Het noodweer heeft gezorgd voor chaos in en rond de hoofdstad Bujumbura. 2000 gezinnen zijn dakloos. Ook wegen en gewassen zijn beschadigd.

Aanslag bij presidentieel paleis Somalië



Foto: AFP

De ingang bij het presidentiële paleis.

LONDEN — President Hassan Sheikh Mohamud van Somalië is vandaag ongedeerd gebleven bij een aanslag op zijn paleis in de hoofdstad Mogadishu. Dat heeft hij telefonisch aan VN-gezant Nicholas Kay laten weten. Er zijn vijftien doden gevallen bij de aanval van de islamitische terreurbeweging al-Shabaab. Aan welke kant de slachtoffers zijn gevallen, is nog onduidelijk.

De daders droegen volgens een politieagent ter plekke een militair uniform en de rode pet van de bewakers

van het paleis. Zij verschaften zich toegang tot het complex rond het gebouw door een autobom tot ontploffing

te brengen. Daarna ontstond een vuurgevecht met militairen van de Afrikaanse vredesmacht, deelde de politie mee. Volgens VN-gezant Kay is de aanslag mislukt. De Somalische minister van Veiligheid, Abdikarim Hussein, meldt dat de meeste belagers zijn verslagen of opgepakt. Al-Shabaab, die in 2011 uit Mogadishu werd verdreven, heeft de afgelo-

pen weken in de hoofdstad een reeks zelfmoordaanslagen gepleegd. De beweging heeft nog meer aanslagen op haar naam staan in Somalië en buurland Kenia. Een daarvan was de bloedige aanval op het luxeuzewinkelcentrum Westgate in de Keniaanse hoofdstad Nairobi, die in september vorig jaar aan 67 mensen het leven kostte.

Free Record Shop laat gouden platen veilen

AMSTERDAM — Free Record Shop (FRS) laat vanaf vandaag 75 gouden en platina platen veilen. Dat gebeurt bij veilinghuis Catawiki. Verzamelaars kunnen van vandaag tot volgende week donderdag online bieden op gouden en platina platen van onder anderen Beyoncé, Phil Collins, Bruce Springsteen en Britney Spears, maar ook van Nederlandse artiesten als René Froger, Marco Borsato en Anouk.

FRS kreeg de platen ooit van platenmaatschappijen als onderscheiding voor de bijdragen van de winkelketen aan verkooprecords. Volgens een woordvoerder van FRS zijn de platen tevoorschijn gekomen bij het 'opruimen van de zolder' van het hoofdkantoor in Capelle aan den IJssel, dat binnenkort wordt verruild voor een vestiging op een nog nader te bepalen locatie. FRS maakte vorig jaar juli in Nederland na een faillissement een doorstart in afgeslankte vorm met ProCures als nieuwe eigenaar. Volgens de woordvoerder gaan de verkopen in de overge-

bleven winkels 'uitstekend'. De Belgische tak van FRS, destijds ook gekocht door ProCures, ging in november failliet. Het is nog onduidelijk of in België met een andere eigenaar een doorstart kan worden gemaakt. ProCures is ook de eigenaar van boekwinkelketen Polare, die zich momenteel in surseance bevindt. Catawiki veilde eerder dit jaar een groot aantal exemplaren uit het gouden platenarchief van de platenlabels CNR en Roadrunner. Die veiling leverde 40.000 euro op. Een woordvoerder van het veilinghuis verwacht dit keer een hogere opbrengst.



Foto: Catawiki

Een van de gouden platen die geveild worden.

Schipholvluchten gewaarschuwd voor bom schoen

WASHINGTON/SCHIPHOL — Schiphol is een van de ongeveer 30 luchthavens waar luchtvaartmaatschappijen die naar de VS vliegen zijn gewaarschuwd alert te zijn op mogelijke aanslagen met bom schoenen. Dat hebben bronnen binnen de Amerikaanse veiligheidsdiensten tegen persbureau Reuters gezegd.

Het Amerikaanse ministerie van Binnenlandse Veiligheid (DHS) maakte woensdag bekend recente inlichtingen te hebben over een mogelijke aanslag. Die waarschuwing gold niet voor een specifieke luchtvaartmaatschappij, plaats of tijd. Volgens de bronnen van Reuters gisteren heeft de huidige waarschuwing te maken met zorgen over Al-Qaeda op het Arabisch Schiereiland in Jemen. De belangrijkste bommenmaker van die terreurorganisatie, de als zeer innovatief bekend staande Saudier Ibrahim Hassan al-Asiri, zou nieuwe bomontwerpen hebben bedacht om veiligheidsmaatregelen op vliegvelden mee te omzeilen. Volgens de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid

(NCTV) geeft het huidige dreigingsbeeld 'geen aanleiding voor extra maatregelen bovenop de aangescherpte maatregelen die al gelden voor vluchten naar de Verenigde Staten'. De NCTV laat verder weten dat er altijd contact is met de internationale partners over veiligheid. In totaal zijn luchtvaartmaatschappijen wereldwijd op zo'n 30 luchthavens door de Amerikanen gewaarschuwd. In Europa gaat het onder meer om de Londense vliegvelden Heathrow en Gatwick en de luchthavens van Manchester. Ook in Afrika en het Midden-Oosten zijn waarschuwingen gegeven. De 'bom schoen' is geen nieuw fenomeen. In 2001 werd de Brit Richard Reid aangehouden toen hij een



Foto: Getty Images

De schoenen die in 2001 werden gebruikt door Richard Reid in een poging een vliegtuig van American Airlines op te blazen.

poging wilde doen een vliegtuig van American Airlines te laten ontploffen met zo'n wapen. Op 25 december 2009 mislukte een aanslag met een kledingstuk in de hoofdrol op een vliegtuig van Northwest Airlines van Schiphol naar Detroit. De Nigeriaan Umar Farouk Abdulmutallab probeerde kort voor

de landing een explosief te laten ontploffen dat hij in zijn onderbroek had verstopt. De Nederlandse passagier Jasper Schuringa wist de 'onderbroekterrorist' samen met anderen te overmeesteren. Al-Qaeda op het Arabisch Schiereiland wordt voor die aanslagpoging verantwoordelijk gehouden.

Obama ontvangt dalai lama

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama ontving vandaag de dalai lama in het Witte Huis. Dat heeft een woordvoerder laten weten. Waarom de twee elkaar ontmoetten, is niet bekendgemaakt.

Wel liet een woordvoerder van het Witte Huis weten: "We zijn bezorgd over de voortdurende spanningen en de verslechterende situatie van de mensenrechten in Tibet. En we zullen doorgaan met de Chinese regering aansporen de dialoog te hervatten met de dalai lama of zijn vertegenwoordigers, als een middel de spanningen te verminderen."

China heeft er vandaag bij de VS op aangedrongen om de ontmoeting met de dalai lama te schrappen. China zei dat de banden tussen beide landen anders 'ernstig zullen beschadigen'. Volgens China is Obama's ontmoeting met de dalai lama een 'grove inmenging' in een binnenlandse aangelegenheid, aldus een woordvoerder

van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Het was de eerste ontmoeting tussen de twee Nobelprijswinnaars sinds juli 2011. Ook op die ontmoeting werd verontwaardigd gereageerd door China, dat Obama vroeg de bijeenkomst te annuleren. De in ballingschap levende Tibetaanse leider is een symbool van geweldloos verzet van de Tibetanen tegen de bezetting van hun thuisland. China ziet hem echter als een separatist, omdat hij meer autonomie wil voor Tibet.

'Zelden aangifte tegen ambtenaren'

AMSTERDAM — Er wordt zelden aangifte gedaan wanneer ambtenaren ervan worden verdacht dat ze een misdrijf hebben gepleegd. Nieuwssite Nu.nl onderzocht ruim 3000 vermoedelijke schendingen van de integriteit uit 2011 en 2012 en vond uit dat er zeker 279 gevallen waren waarbij mogelijk een strafbaar feit, zoals corruptie, diefstal of fraude, is gepleegd. Volgens Nu.nl is er 45 keer aangifte gedaan.

Overheidsinstanties hebben volgens een handleiding van het Bureau Integriteitsbevordering Openbare Orde (BIOS) de plicht om aangifte te doen van misdrijven door ambtenaren die hun macht of positie misbruiken. Een ministerie kan van deze regel echter wel afwijken, aldus Nu.nl. Volgens de site blijkt uit het onderzoek echter dat 'de aangifteplicht vaker uitzondering dan regel is'.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken maakte bijvoorbeeld de afweging om geen aangifte te doen tegen een ambtenaar die een beetje hasj een gevangenis had binnengesmokkeld, omdat deze persoon al was ontslagen. Bij het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid kwam het niet tot ontslagen of aangiften tegen ambtenaren die zich schul-

dig zouden hebben gemaakt aan machtsmisbruik, seksuele contacten en het bevoordelen van een consultant. Een geval dat wel tot een gang naar de rechter leidde is dat van Raymond P. Deze ex-medewerker van het ministerie van Buitenlandse Zaken is door de rechtbank in Den Haag veroordeeld tot 12 jaar cel wegens spionage voor Rusland. Zijn zaak loopt nog in hoger beroep. Het BIOS pleitte er bijna een jaar geleden al voor dat overheidsorganisaties hun integriteitsbeleid beter moeten vastleggen. Volgens dit bureau heeft slechts een kwart van de overheidsinstanties een goed integriteitsplan.

85 miljoen mensen hebben noodhulp nodig

RIJSWIJK — Dit jaar hebben wereldwijd 85 miljoen mensen noodhulp nodig omdat ze slachtoffer zijn van conflicten, natuurrampen en andere noodsituaties. Deze mensen, onder wie 59 miljoen kinderen, wonen verspreid over 50 landen.

Dat staat in het rapport Humanitarian Action for Children 2014 van Unicef, de kinderrechtenorganisatie van de Verenigde Naties. Unicef schat dat er 2,2 miljard dollar (1,6 miljard euro) nodig is om de noodhulpprogramma's te kunnen uitvoeren. Het is het hoogste bedrag dat de organisatie ooit vroeg. Ongeveer 40 procent van het gevraagde budget is bestemd

voor hulp aan mensen in Syrië en de regio daaromheen. Kinderen worden beschouwd als de meest kwetsbare groep in noodsituaties. Geweld, uitbuiting, ziekte en verwaarlozing keren zich volgens Unicef als eerste tegen jongeren. De VN-organisatie wijst in het rapport op de wanhopige situaties in Zuid-Soedan, de Centraal-Afrikaanse Republiek, Syrië, Afghanistan,

Colombia, de Democratische Republiek Congo, Myanmar, Somalië en Jemen. Behalve voor de directe noodzakelijke noodhulp wil Unicef het geld ook besteden aan versterking van de rampenparaatheid in bepaalde landen. Unicef entte vorig jaar 24,5 miljoen kinderen in tegen mazen, gaf 20 miljoen mensen toegang tot veilig water, verschafte beter onderwijs aan 2,7 miljoen kinderen, bestreed acute ondervoeding van 1,9 miljoen kleintjes en bereikte 935.000 kinderen met psychologische ondersteuning.

Belastingdienst waarschuwt voor valse e-mails

RIJSWIJK — De Belastingdienst waarschuwt voor e-mails waarin wordt gesuggereerd dat de Belastingdienst en Intrum Justitia de afzenders zijn. Burgers en bedrijven die een mail hebben ontvangen, krijgen het advies de mail weg te gooien.

De Belastingdienst heeft signalen ontvangen dat een aantal mensen valse e-mails heeft ontvangen. Een woordvoerder kon geen aantallen

noemen. In de zogenoemde phishing-mail wordt de mensen gevraagd een openstaande vordering zo snel mogelijk te be-

talen. Via een link in de mail kunnen de mensen online betalen. De Belastingdienst raadt aan niet op de link te drukken en de e-mail te verwijderen, ook uit de prullenmand van de computer. Ook wordt mensen geadviseerd hun DigiD, wachtwoord en andere persoonlijke gegevens privé te houden.

Red Bull

geeft Ajax geen vleugels

AMSTERDAM — Frank de Boer voorspelde zijn spelers tot in de kleinste details wat ze van Red Bull Salzburg (RBS, zoals de club in Oostenrijk heet) konden verwachten. Toch zag hij ze zo slecht op het spel van de tegenstander anticiperen dat een nederlaag van 0-3 uiteindelijk nog wel meeviel.

RBS vermaakte en Ajax verzaakte in een uitverkochte ArenA, waar veel supporters zich na ruim een half uur en drie doelpunten moesten bedwingen niet weg te lopen. Wie de trainer van de koploper van de Eredivisie een beetje kent, weet hoeveel pijn hem de kansloze nederlaag in de Europa League deed. De Boer kan namelijk zo slecht tegen zijn verlies dat hij er vroeger nog problemen mee had om zijn dochters eens een spelletje te laten winnen.

De Boer had alle aanleiding om zijn elftal na de smadelijke nederlaag eens flink af te vallen. Zo vergat Daley Blind bij de openingstref met zijn man mee te lopen en veroorzaakte Joël Veltman opnieuw een strafschop in een internationaal duel. Even voor de 2-0 was het de falende Lerin Duarte die zijn tegenstander uit het oog verloor. En Ricardo van Rhijn gunde Jonathan Soriano een van zijn mooiste treffers uit zijn loopbaan.

RBS bracht Ajax zo al in de eerste helft terug op aarde. De enige kampioenskandidaat van Oostenrijk hoorde trainer Frank de Boer de afgelopen dagen in het openbaar praten over een plaats bij de laatste vier van de Europa League. Lasse Schöne ging zelfs een stapje verder en nam het woord 'finale' in de mond. Zo hoefde de trainer van RBS zijn

spelers niet extra te motiveren. Ajax wist vervolgens niet wat het meemaakte in de eigen ArenA. Het elftal van De Boer werd al onder druk gezet als het een aanval vanuit de eigen defensie wilde opbouwen. De bezoekers jaagden de thuisclub het hele veld over en wonnen bijna alle persoonlijke duels.

Ajax acteerde zonder de geblesseerde Thulani Serero en Nicolai Boilesen. In de warming-up haakte Schöne nog eens af met een enkelblessure. Daarom speelde Siem de Jong op het middenveld, stond Duarte linksback en kreeg Fischer voor in gezelschap van Kolbeinn Sigthórsson en Bojan Krkic. Het kan bijna niet aan alle omzettingen hebben gelegen dat Ajax geen schim was van de ploeg die dit seizoen in de Champions League vermaakte tegen FC Barcelona, AC Milan en Celtic. Wat de koploper van de Eredivisie ook probeerde tegen het uitstekende Red Bull Salzburg, het was gedoemd te mislukken. De beste kans bleven ook na rust voor de bezoekers. Daar kon ook de debuterende Ricardo Kishna niets aan veranderen tijdens zijn eerste invalbeurt in de hoofdmacht.

De Boer had het allemaal gezien. Goed beschouwd haalde geen speler van Ajax het gewenste niveau. En



Ajax nam het te gemakkelijk op tegen RBS, zoals Siem de Jong (r) hier illustreert in duel met Christian Schwegler.

dan is het lastig voetballen tegen een sterke ploeg als RBS, dat op 18 januari ook Bayern München – weliswaar in een oefenduel – van de mat tikte en met 3-0 won. Toch besloot de teleurgestelde oefenmeester in het openbaar niemand echt af te vallen. Sterker nog, hij stak de hand vooral in eigen boezem. “Achteraf hebben we misschien wel voor de verkeerde tactiek gekozen”, zei hij. “Het is niets voor ons, maar we hadden de lange bal moeten spelen en het

niet voetballend proberen op te lossen.”

De Boer was lief voor zijn spelers en keek vooral zelf in de spiegel. Dat had waarschijnlijk alles te maken met de volgende wedstrijd van zondag alweer tegen AZ, waar zijn elftal weer een stapje richting de vierde landstitel op rij kan zetten. Er is de trainer van Ajax veel aan gelegen dat zijn elftal met het nodige vertrouwen aan die klus begint. Eerder dit seizoen kregen zijn spelers tegen FC Bar-

celona, AC Milan en Celtic de indruk dat ze best aardig konden voetballen. Van dat gevoel was na afloop van de ontluisterende nederlaag tegen Red Bull Salzburg weinig meer over. Het verlies kwam keihard aan bij de club die maar naar aansluiting met de Europese subtop blijft zoeken. Zondag tegen AZ mag Ajax waarschijnlijk weer aanvallen. Misschien helpt dat om het juiste gevoel in een cruciale fase van het seizoen weer snel terug te krijgen.

Foto: AFP/Onuf Knoch

Löw bekritiseert
nieuwe opzet EK

NICE — De Duitse bondscoach Joachim Löw is niet te spreken over de nieuwe opzet van het Europees kampioenschap voetbal in 2016 in Frankrijk. Het deelnemersveld is uitgebreid van 16 naar 24 landen. “Als coach denk ik dat je vraagtekens kunt zetten bij deze uitbreiding. Dat geldt ook voor de nieuwe kwalificatieprocedure. De sportieve waarde van de wedstrijden en van de hele competitie wordt op deze manier gedevalueerd”, zei Löw aan de vooravond van de loting voor de kwalificatiepoules.

‘Hiddink kiest Blind en Van Nistelrooij’

ZEIST — Guus Hiddink, de beoogde nieuwe bondscoach van het Nederlands elftal, heeft zijn toekomstige technische staf met Danny Blind en Ruud van Nistelrooij zo goed als rond. Volgens De Telegraaf wordt het trio volgende maand gepresenteerd.

Het is al maanden een publiek geheim dat Guus Hiddink na het WK Louis van Gaal opvolgt bij Oranje. Bert van Oostveen, directeur betaald voetbal van de KNVB, wil de terugkeer van de huidige adviseur van trainer Phillip Cocu bij PSV echter niet bevestigen totdat hij zekerheid heeft over de gehele invulling

van de nieuwe staf van het Nederlands elftal. Hiddink probeerde aanvankelijk Ronald Koeman voor zich te winnen als rechterhand bij Oranje. De trainer van Feyenoord heeft echter weinig trek in die functie. Hij voelt zichzelf klaar voor de functie van bondscoach. Een rol van assistent strookt niet met zijn am-

bities. Blind is de huidige assistent van Van Gaal bij het Nederlands elftal. Het is voor hem interessant om bij Oranje te blijven, omdat Hiddink waarschijnlijk maar tot en met het EK van 2016 in Frankrijk bondscoach blijft. De bedoeling is dat de geboren Achterhoekse daarna plaatsmaakt voor zijn eerste assistent. Hiddink zou daarna als adviseur actief blijven.

Eerder werd bekend dat Patrick Kluivert net als Van Gaal na het WK af-

scheid neemt. De Amsterdammer vind het tijd voor iets nieuws. Hiddink zou Ruud van Nistelrooij inmiddels bereid hebben gevonden Kluivert op te volgen. Saillant detail is dat Van Nistelrooij en Kluivert niet alleen op dezelfde positie voetballen. Ze zijn eveneens op dezelfde dag geboren. Van Nistelrooij, 70-voudig international, loopt op dit moment stage als trainer bij PSV B1 en wil zo snel mogelijk zijn trainersdiploma's halen.

Zusjes Williams
in halve finales
Dubai

DUBAI — De Amerikaanse zussen Serena en Venus Williams hebben gisteren de halve finales bereikt van het tennistoernooi in Dubai. Serena, de nummer 1 van de wereld, rekende in de kwartfinale op overtuigende wijze af met de Servische Jelena Jankovic (6-2 6-2).

Haar één jaar oudere zus Venus klopte Flavia Pennetta uit Italië met 6-3 7-5. Het is nog altijd mogelijk dat het in Dubai weer eens tot een ‘Sister Act’ komt in de finale. Serena Williams (32) strijdt met de Française Alizé Cornet om een plek in de eindstrijd, Venus Williams neemt het in de halve finale op tegen Caroline Wozniacki uit Denemarken. Die maakte in de kwartfinale indruk door de Roemeense Sorana Cirstea van de baan te vegen: 6-1 6-2. Venus Williams was in 2009 en 2010 de beste in Dubai, Serena won er opvallend genoeg nog nooit.

Trapattoni (74)
bondscoach Ivoorkust

MILAAN — Giovanni Trapattoni heeft nog steeds genoeg energie om op het veld te staan met een groep voetballers. Italiaanse media meldden vandaag dat de 74-jarige trainer een vierjarig contract heeft getekend bij de Ivoiriaanse voetbond, dat ingaat na het WK van komend jaar in Brazilië.

Trapattoni moet ‘De Oranje Olifanten’ de zege in de Afrika Cup brengen en klaarstomen voor het wereldkampioenschap van 2018 in Rusland. De laatste klus voor de markante Italiaan was vergelijkbaar met de taak die hij

bij Ivoorkust op zich neemt. Trapattoni werd aangesteld in Ierland om de Ierse ploeg naar het WK in Brazilië te loodsen. Daarin slaagde de oefenmeester echter niet, waarna hij besloot zijn functie neer te leggen. Trappatoni treedt pas na het WK in dienst bij de Ivoirianen. Hij wil Sabri Lamouchi, de huidige bondscoach van het Afrikaanse land, niet voor de voeten lopen in de voorbereiding op het WK van komende zomer. De bejaarde Italiaan was eerder onder meer trainer van de clubs Fiorentina, AC Milan, Juventus, Internazionale en Bayern München. Ook coachte hij tussen 2000 en 2004 zijn vaderland.

Franse 1-2-3 in skicross

SOTSJI — Frankrijk mag bij de Winterspelen van Sotsji ook pronken met een ‘clean sweep’.

Drie freestyle-skiërs bemanden gisteren het podium na de finale van de skicross. Jean Frederic Chapuis veroverde het goud, Arnaud Bovolenta het zilver en Jo-

nathan Midol het brons. De vierde finalist, de Canadees Brady Leman, gaf ruim baan voor de Franse victorie door onderuit te gaan. Chapuis nam de olympische titel over van de Zwitser Michael Schmid. De kampioen van Vancouver 2010 ging vanwege een ernstige knieblessure niet van start.

IJshockey-goud naar Canadese vrouwen

SOTSJI — De Canadese ijshockeysters hebben gisteren op miraculeuze wijze hun olympische titel geprolongerd. Ze versloegen in de finale de Verenigde Staten met 3-2 in de verlenging. Het ging er behoorlijk hard aan toe in de finale, een herhaling van vier jaar geleden, met veel tidsstraffen voor beide ploegen.

Meghan Duggan in de 32e minuut en Alex Carpenter in de 43e minuut zorgden ervoor dat de Verenigde Staten een voorsprong van 2-0 namen. Er leek tegen het einde van de derde periode geen vuiltje aan de lucht voor het team van bondscoach Katey Stone. Met nog 3,5 minuut te spelen bracht Brianne Jenner de Canadese ploeg echter terug in de wedstrijd: 2-1.

Om meer druk te kunnen zetten, haalde Canada niet veel later keepster Shannon Szabados van het ijs. De ploeg kroop door het oog van de naald toen de puck vanuit het Amerikaanse verdedigingsvak op de Canadese paal werd geschoten. Een paar centimeter naar rechts had het einde van de wedstrijd en Amerikaans goud betekend. Met nog 55 seconden op de klok was het ver-



Canada's Marie-Philip Poulin (r) viert haar goal, de Amerikanen in ontreddering achterlatend.

volgens Marie-Philip Poulin die Canada uit een rebound op gelijk hoogte bracht, na een zwakke actie van keepster Jessie Vetter. In de verlenging was het vervolgens opnieuw Poulin die met een ‘golden goal’ het duel besliste: opnieuw goud voor Canada. De wedstrijd tussen Zwitserland en Zweden

om de bronzen plak kende een redelijk vergelijkbaar verloop van de wedstrijd. Zweden kwam aan het einde van de tweede periode op een 2-0-voorsprong, maar zag die vervolgens in de derde verdampen. In nog geen 13 minuten werd het van 0-2 ineens 3-2. Alina Muller vergrootte de voorsprong in

de voorlaatste minuut nog naar 4-2, waarna Pernilla Winberg het laatste doelpunt van het duel voor haar rekening nam: 4-3. Zwitserland werd na Canada, de Verenigde Staten, Finland en Zweden het vijfde land met een olympische medaille bij het ijshockey voor vrouwen.

Foto: AFP/Alexander Nemov

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Een nieuw begin...

FreshStart
Loans

Wij bieden de oplossing zodat u maar één vaste aflossing per maand heeft en bovendien ook tegen aantrekkelijke voorwaarden.

Wij zullen u begeleiden om uw schulden te consolideren tegen de aantrekkelijke rente van 11.5% p.a.

Verminder je maandelijkse aflossingen! Reken voor je zelf met onze Online Calculator op facebook.com/cmbnews of kom langs bij één van onze vestingen bij u in de buurt.

Deze aanbieding is geldig tot en met 30 April en is van toepassing voor klanten met een betalingsgedrag die voldoet aan de voorschriften van Caribbean Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt het recht deze aanbieding te allen tijde stop te zetten. De effectieve rente bedraagt 11.5% p.a. en de looptijd maximaal 5 jaren. Bij een eventuele vroegtijdige afbetaling van de lening behoudt Caribbean Mercantile Bank N.V. het recht een boete op te leggen voor 10% van de verschuldigde rente over de resterende looptijd van de lening. Op de relatie tussen de klant en de Caribbean Mercantile Bank N.V. zijn de algemene voorwaarden van de bank van toepassing.